

POZNAŃ

BIULETYN

STATYSTYCZNY

STATISTICAL BULLETIN

2016

4

Rok XXV, Nr 4
Year XXV, No. 4

IV kwartał 2016
4th quarter 2016



**Urząd Statystyczny
w Poznaniu**

*Statistical Office
in Poznań*



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

BIULETYN STATYSTYCZNY
POZNAŃ
STATISTICAL BULLETIN

Rok XXV, Nr 4
Year XXV, No. 4

IV kwartał 2016
4th quarter 2016

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	pełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	dane zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
„W tym” „Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma	(,)	-	used in figures presents decimal point.

SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	h	-	godzina <i>hour</i>
mln	-	milion <i>million</i>	r.	-	rok <i>year</i>
zł	-	złoty <i>zloty</i>	p.proc	-	punkt procentowy <i>percentage point</i>
mm	-	milimetr <i>millimetre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
m ²	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>			

Opracowanie, grafika i skład komputerowy: **Dział Opracowań Zbiorczych w Wielkopolskim Ośrodku Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Poznaniu**

*Compilation, graphic and setting: **Division of Aggregate Studies in the Centre for Regional Surveys of Wielkopolska of the Statistical Office in Poznań***

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing SO data

Publikacja dostępna na stronie <http://poznan.stat.gov.pl>
Publication available at <http://poznan.stat.gov.p>

ISSN 1428-7153

Wydawca: *Publisher:*

Urząd Statystyczny w Poznaniu

Statistical Office in Poznań

ul. Wojska Polskiego 27/29, 60-624 Poznań

tel. 61 27 98 200, fax 61 27 98 100

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl,

<http://poznan.stat.gov.pl>

Druk: *Print:*

Zakład Wydawnictw Statystycznych

Nakład 40 egz.

SPIS TREŚCI

Uwagi ogólne	
Wyjaśnienia metodyczne	
WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA	
Statystyczny obraz miasta	
Zatrudnienie	
Bezrobocie	
Wynagrodzenia	
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON	
Budżet miasta	
Przemysł	
Budownictwo	
Budownictwo mieszkaniowe	
Transport	
Handel	
Pomoc społeczna	
Bezpieczeństwo publiczne	
Turystyka	
WYKRESY	
TABLICE STATYSTYCZNE	
Ludność	
1 Stan i ruch naturalny ludności	
Rynek pracy	
1 (2) Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	
2 (3) Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	
3 (4) Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	
4 (5) Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	
5 (6) Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, stażu pracy oraz czasu pozostawania bez pracy	
Wynagrodzenia	
1 (7) Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw	
Budżet miasta	
1 (8) Dochody i wydatki budżetu miasta	
Finanse przedsiębiorstw	
1 (9) Przychody przedsiębiorstw według sekcji	
2 (10) Koszty przedsiębiorstw według sekcji	
3 (11) Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	
4 (12) Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	
5 (13) Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	

CONTENTS

	Strona Page
General notes	5
Methodological notes	10
RESULTS OF SURVEYS – SYNTHETIC	
<i>Statistical picture of city</i>	22
<i>Paid employment</i>	24
<i>Unemployment</i>	24
<i>Wages and salaries</i>	25
<i>National economy entities in the REGON register</i>	25
<i>The city budget</i>	26
<i>Industry</i>	26
<i>Construction</i>	27
<i>Dwellings construction</i>	27
<i>Transport</i>	27
<i>Trade</i>	28
<i>Social welfare</i>	28
<i>Public safety</i>	28
<i>Tourism</i>	30
CHARTS	31
STATISTICAL TABLES	
Population	
<i>Population and vital statistics</i>	39
Labour market	
<i>Employed persons in enterprise sector</i>	40
<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	42
<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	43
<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	43
<i>Registered unemployed persons by educational level, age, work seniority and duration of unemployment</i>	44
Wages and salaries	
<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	46
City budget	
<i>Revenue and expenditure of the city budget</i>	47
Finance of enterprises	
<i>Revenues enterprises by sections</i>	51
<i>Cost of enterprises by sections</i>	52
<i>Financial results of enterprises by sections</i>	53
<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	54
<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections</i>	58

	Strona Page
Podmioty gospodarki narodowej	National economy entities
1 (14) Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form prawnych i sekcji.....	<i>National economy entities in the REGON register by selected legal forms and sections.....</i> 59
2 (15) Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form prawnych i sekcji w układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania	<i>National economy entities in the REGON register by selected legal forms and sections in the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall..</i> 61
Inwestycje i mieszkania	Investment and dwellings
1 (16) Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays.....</i> 63
2 (17) Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa	<i>Dwellings completed by forms of construction</i> 64
Przemysł i budownictwo	Industry and construction
1 (18) Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry.....</i> 65
2 (19) Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i> 66
Handel	Trade
1 (20) Sprzedaż detaliczna towarów według rodzaju działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> 67
Bezpieczeństwo publiczne	Public safety
1 (21) Przepięstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie I–XII 2016 r.....	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the period I–XII 2016.....</i> 68
2 (22) Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents.....</i> 69
3 (23) Pożary według miejsca ich powstania	<i>Fires by place of their occurrence</i> 69
Turystyka	Tourism
1 (24) Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	<i>Occupancy in tourist accommodation establishments.....</i> 70
Środowisko naturalne	Natural environment
1 (25) Warunki meteorologiczne według miesięcy.....	<i>Weather conditions by months.....</i> 71
Poznań na tle województwa wielkopolskiego	Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship
1 (26) Poznań na tle województwa wielkopolskiego w okresie I–XII 2016 r.....	<i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship in the period I–XII 2016.....</i> 72
Poznań na tle miast wojewódzkich	Poznań against background of the voivodship cities
1 (27) Ludność w miastach wojewódzkich.....	<i>Population in voivodship cities.....</i> 75
2 (28) Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities</i> 77
3 (29) Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich	<i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities.....</i> 80
4 (30) Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities.....</i> 82
5 (31) Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich	<i>Dwellings completed in voivodship cities.....</i> 85
6 (32) Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w miastach wojewódzkich	<i>National economy entities in the REGON register in voivodship cities</i> 87
7 (33) Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach miast wojewódzkich	<i>Economic relations in enterprises of the voivodship cities</i> 90
Podstawowe dane ogólnopolskie	Basic data for Poland
1 (34) Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland.....</i> 91

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Ilekroć w *Biuletynie Statystycznym* jest mowa o „Przemśle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

4. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

5. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

7. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. W *Biuletynie Statystycznym* dane w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. Data in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. The category – Industry – used in the Statistical Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

4. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

5. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

7. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

8. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:

1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw nie-finansowych oraz nakładów inwestycyjnych i inwestycji rozpoczętych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

9. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw, obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybolówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices);

- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*

9. *Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy*

doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym, wskaźniki struktury oraz dynamiki podano w cenach bieżących, z wyjątkiem wskaźników dynamiki dla przemysłu obliczonych na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*“.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

18. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

10. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

11. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value, structural indicators and indices are presented at current prices, excluding industry indices which are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

12. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

13. *Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

14. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*“.*

15. *Due to electronic data mode of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the “total” field.*

16. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

17. *“Voivodship cities” means cities, which since 1 I 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Local Government Council.*

18. *The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności (od 2010 r.) zbilansowano na podstawie wyniku Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności opracowano metodą bilansową według krajowej definicji zamieszkania, zgodnie z którą do ludności nie zalicza się osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population (since 2010) are compiled on the basis of result of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.*

Data on size and structure of population was prepared using the balance method according to the national definition of residence. The definition does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The working age population refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. *Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

Prezentowane w *Biuletynie Statystycznym* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2016 poz. 645).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w ciągu ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Data presented in the Statistical Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2016 item 645).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons, who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefiting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

6. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2016 poz. 1047).

8. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży (łącznie z dotacjami do produktów), wytworzonych przez podmiot produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów i usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów (tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Average monthly nominal wage and salary per paid employee is computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

6. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

7. Data on **financial results of enterprises** are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2016 item 1047).

8. Revenues from total activity (sums received and due) include:

- 1) net revenues from the sale of products which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and services made by other contractors if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products, including subsidies on products;
- 2) net revenues from the sale of goods and materials (including sums due from the sale of re-use packages), i.e. current assets pur-

aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji), łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z podstawową działalnością jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

9. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem

chased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the basic activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

9. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold i.e. the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;*
- 3) *other operating cost, i.e. cost indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e. surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), fines, penalties and indemnities paid, partially or fully written-off liabilities related to bankruptcy, composition or restructuring proceedings, reserves*

upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- 4) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

10. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. do 2015 r. zawiera część, a od 2016 r. całość zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik na działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik na operacjach finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi,

made for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;

- 4) *financial cost, i.e., among others, things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

10. *Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).*

11. Financial results:

- 1) *result from sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 till 2015 this item comprised part of extraordinary events related to operating activity, whereas since 2016 all kinds of extraordinary events are included into this item;*
- 3) *result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *result on financial operations constitutes a difference between financial revenues,*

w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;

- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Od 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które dotychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów i pozostałych kosztów operacyjnych;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej – do końca 2015 r. korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, które obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych, wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

- 5) *financial result on economic activity is the sum of the financial results: from sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Since 2016 all economic effects of the events which previously affected the extraordinary profits or losses, are classified as other operating revenues or other operating costs, respectively;*
- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity, until the end of 2015, corrected by result on extraordinary events;*
- 8) *net financial result (profit and loss) is obtained after decreasing of the gross financial result by obligatory encumbrances, which include corporate and personal income tax as well as other payments resulting from separate regulations.*

12. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future; they include stocks (circulating or current fixed assets) and short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*

- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania

- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *gross turnover profitability rate constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 3) *net turnover profitability rate constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 4) *cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 5) *financial liquidity indicator of the first degree constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *financial liquidity indicator of the second degree constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also*

w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczy wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 14.1.

15. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1500 w 2016 r.).

water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base “previous month = 100”:*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 14.1.*

15. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1500 in 2016).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

16. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

17. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

16. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

17. Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

Krajowy Rejestr Urzędowy Podmiotów Gospodarki Narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. 2012 poz. 591 z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 XI 2015 r. (Dz. U. poz. 2009).

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

18. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) **i budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

19. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VI 1995 (Journal of Laws 2012 item 591 with later amendments) and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30 XI 2015 (Journal of Laws item 2009).

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

18. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and **construction and sale of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

19. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", instead data on **construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction"**. Data concern:

1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*

- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez różnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

20. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

21. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola

- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev.2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

20. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

21. Tourist accommodation includes:

- *hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services – such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),*
- *other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp*

biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne).

22. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

23. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

22. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

23. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

STATYSTYCZNY OBRAZ MIASTA

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w 2016 r. ukształtowało się na poziomie 147,5 tys. osób i w porównaniu z 2015 r. zwiększyło się o 2,3%. W skali województwa przeciętne zatrudnienie w Poznaniu stanowiło 21,3%.

* * *

Według stanu na koniec grudnia 2016 r., liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu wyniosła 6578 bezrobotnych, w tym 3642 kobiety. Bez prawa do zasiłku pozostało 80,8% ogółu bezrobotnych. Stopa bezrobocia rejestrowanego ukształtowała się na poziomie 1,9% i była najniższa w województwie wielkopolskim, gdzie wskaźnik wyniósł 5,0%.

* * *

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w 2016 r. wyniosło 4818,09 zł, tj. o 6,5% więcej niż przed rokiem. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w Poznaniu było wyższe o 24,5% od średniej dla województwa.

* * *

Według stanu na koniec grudnia 2016 r., rejestr REGON obejmował 110,5 tys. podmiotów gospodarki narodowej. Liczba ta stanowiła 26,6% wszystkich podmiotów zarejestrowanych w województwie wielkopolskim.

* * *

Dochody budżetu miasta w 2016 r. wyniosły 3252,9 mln zł, co stanowiło 101,1% planu rocznego. Wydatki budżetu zamknęły się kwotą 3221,9 mln zł (94,8% planu), a rozdysponowana kwota była o 1,0% mniejsza od uzyskanych dochodów.

* * *

Wartość produkcji sprzedanej przemysłu w 2016 r. wyniosła 40572,1 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 6,5% (w cenach stałych) więcej niż przed rokiem. W skali województwa produkcja sprzedana w Poznaniu stanowiła 26,5%.

* * *

Produkcja sprzedana budownictwa w 2016 r. wyniosła 4718,8 mln zł (w cenach bieżących) i była o 17,1% mniejsza niż przed rokiem.

Z produkcji budowlano-montażowej pochodziło 45,2% produkcji sprzedanej budownictwa, a udział Poznania w produkcji budowlano-montażowej województwa wyniósł 29,6%.

* * *

W 2016 r. oddano do użytkowania 2918 mieszkań, tj. o 19,6% mniej niż przed rokiem. Przeważało budownictwo przeznaczone na sprzedaż i wynajem. W ramach tej formy budownictwa powstało w Poznaniu 84,1% ogółu mieszkań.

* * *

W 2016 r. zarobkowym transportem samochodowym zarejestrowanym w Poznaniu przewieziono 1658,9 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 247,5 mln osób.

* * *

Sprzedaż detaliczna przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych w 2016 r. była o 14,7% większa od poziomu notowanego przed rokiem i stanowiła 14,2% sprzedaży detalicznej w województwie wielkopolskim.

Sprzedaż hurtowa przedsiębiorstw handlowych w 2016 r. była o 8,9% większa od osiągniętej przed rokiem i stanowiła 32,7% sprzedaży hurtowej w województwie wielkopolskim.

* * *

W 2016 r. ze świadczeń pomocy środowiskowej skorzystało (bezpośrednio lub pośrednio) 23,7 tys. osób.

* * *

W granicach administracyjnych Poznania w 2016 r. Policja odnotowała 16614 przestępstw, czyli 26,9% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa wielkopolskiego. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ukształtował się na poziomie 47,9%.

* * *

W 2016 r. na terenie Poznania Policja odnotowała 8067 kolizji oraz 427 wypadków drogowych z ofiarami w ludziach. W wypadkach tych rannych zostało 516 osób, a 12 osób poniosło śmierć.

* * *

W 2016 r. w Poznaniu odnotowano 1153 pożary, co stanowiło 13,3% ogólnej liczby pożarów zarejestrowanych na terenie województwa wielkopolskiego. W wyniku pożarów zostało poszkodowanych 59 osób, a pięć osób zginęło.

* * *

W IV kwartale 2016 r. w Poznaniu z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 210,7 tys. turystów (w tym 38,6 tys. turystów zagranicznych), którym udzielono 335,9 tys. noclegów (w tym 77,4 tys. turystom zagranicznym). W ujęciu rocznym odnotowano wzrost liczby korzystających o 10,0% (wśród turystów zagranicznych wzrost o 6,6%). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 41,0% wobec 26,0% w województwie.

ZATRUDNIENIE

W grudniu 2016 r. **przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 149,9 tys. osób, tj. o 0,6% więcej niż przed miesiącem i o 3,2% więcej niż w grudniu 2015 r. W całym 2016 r. przeciętne zatrudnienie kształtowało się na poziomie 147,5 tys. osób i w ciągu roku zwiększyło się o 2,3% (w województwie wielkopolskim wzrost o 4,6%).

W porównaniu z 2015 r. przeciętne zatrudnienie zwiększyło się w 6 sekcjach. Największy wzrost zatrudnienia odnotowano w sekcjach: informacja i komunikacja (o 14,5%), transport i gospodarka magazynowa (o 5,0%) oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 3,5%).

W skali roku przeciętne zatrudnienie zmniejszyło się w 8 sekcjach. Największy spadek zatrudnienia zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się działalnością związaną z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 7,9%) oraz działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (o 4,5%).

W strukturze zatrudnienia województwa wielkopolskiego największy udział mają sekcje: informacja i komunikacja (70,7%), wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (67,2%) oraz działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (66,5%).

BEZROBOCIE

W 2016 r. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu **zarejestrowano** 13289 bezrobotnych, w tym 6898 kobiet. Po raz kolejny do ewidencji bezrobotnych trafiło 9525 osób, a 3764 osoby znalazły się w niej po raz pierwszy. Z rejestru bezrobotnych w ciągu całego roku **wyrejestrowano** 14675 osób, spośród których 54,2% podjęło pracę.

Według stanu na koniec grudnia 2016 r., **liczba bezrobotnych zarejestrowanych** wyniosła 6578 osób, tj. o 17,4% mniej niż przed rokiem (w województwie wielkopolskim o 16,7% mniej). Kobiety stanowiły 55,4% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 53,0%). W końcu grudnia 2016 r. bez prawa do zasiłku pozostawało 5318 bezrobotnych, a ich udział w liczbie bezrobotnych ogółem zwiększył się w skali roku o 1,0 p.proc. (do 80,8%; w województwie wzrost o 0,3 p.proc. do 84,1%).

Bezrobotni znajdujący się w **szczególnej sytuacji na rynku pracy** w końcu grudnia 2016 r. stanowili 79,6% ogółu bezrobotnych (przed rokiem 80,1%). Najbardziej liczną grupą bezrobotnych w szczególnej sytuacji są długotrwale bezrobotni, których udział wyniósł 44,6% zarejestrowanych bezrobotnych wobec 42,8% przed rokiem. Zmniejszył się odsetek osób bezrobotnych w wieku poniżej 30 roku życia (o 2,0 p.proc. do 18,4%, w tym udział osób w wieku poniżej 25 roku życia był niższy niż przed rokiem o 1,0 p.proc. i wyniósł 6,0%). Na poziomie niższym niż przed rokiem kształtował się też odsetek korzystających ze świadczeń pomocy społecznej (o 0,9 p.proc. do 5,8%). Zwiększył się natomiast udział bezrobotnych posiadających co najmniej jedno dziecko w wieku do 6 roku życia (o 1,8 p.proc. do 14,5%), niepełnosprawnych (o 0,2 p.proc. do 7,9%) oraz bezrobotnych powyżej 50 roku życia (o 0,1 p.proc. do 34,1%). Liczba bezrobotnych znajdujących się w szczególnej sytuacji na rynku pracy we wszystkich wymienionych kategoriach obniżyła się w skali roku. Największy spadek dotyczył liczby bezrobotnych korzystających ze świadczeń pomocy społecznej (o 28,3%) oraz w wieku poniżej 30 roku życia (o 25,4%; w tym osoby w wieku poniżej 25 roku życia – o 29,4%).

Wśród bezrobotnych najwięcej było osób z wykształceniem wyższym. Pomimo spadku liczebności tej grupy bezrobotnych w skali roku o 10,5%, jej udział wzrósł o 2,1 p.proc. do 27,8% w końcu grudnia 2016 r. Wysoki pozostaje także odsetek bezrobotnych z wykształceniem gimnazjalnym lub niższym, który w skali roku obniżył się o 0,4 p.proc. do 25,1% przy spadku liczebności o 18,7%.

Stosunkowo liczną grupą bezrobotnych są osoby bez stażu pracy oraz o stażu nieprzekraczającym roku; w końcu grudnia 2016 r. ich udział wyniósł 29,3% (przed rokiem 28,5%). Odsetek bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych w ciągu roku zwiększył o 0,4 p.proc., osiągając 26,2%. W skali roku nieznacznie wzrósł też udział absolwentów (z 2,9% do 3,0%).

W ciągu całego 2016 r. zgłoszono 14947 **wolnych miejsc pracy** i 647 **miejsc aktywizacji zawodowej**, w tym 619 ofert stażu oraz 1234 oferty dla osób niepełnosprawnych. W końcu grudnia 2016 r. urząd pracy dysponował propozycjami zatrudnienia dla 716 osób, co oznacza, że na 1 ofertę pracy przypadało 9 bezrobotnych, czyli o 4 osoby mniej niż przed rokiem (*w województwie wielkopolskim 13, tj. o 8 osób mniej*).

Według stanu na koniec grudnia 2016 r., **stopa bezrobocia rejestrowanego** w Poznaniu wyniosła 1,9%, tj. 0,5 p.proc. mniej niż przed rokiem. Stopa bezrobocia była najniższa zarówno w województwie, jak i w kraju, gdzie wskaźnik ukształtował się na poziomie odpowiednio 5,0% i 8,3%.

WYNAGRODZENIA

W grudniu 2016 r. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw, wyniosło 5006,95 zł i w porównaniu z poprzednim miesiącem zwiększyło się o 6,9%, ale w ciągu roku wzrosło o 3,4%. *Przeciętne wynagrodzenie w województwie wielkopolskim ukształtowało się na poziomie 4097,12 zł, czyli o 4,9% wyżej niż przed rokiem.*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w całym 2016 r. wyniosło 4818,09 zł, tj. o 6,5% więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego (*w województwie odpowiednio 3870,60 zł i wzrost o 5,3%*). Przeciętne wynagrodzenie brutto było o 24,5% wyższe niż w województwie, a w przypadku przedsiębiorstw z sekcji przetwórstwo przemysłowe – o 39,1%.

W porównaniu z 2015 r. w większości sekcji sektora przedsiębiorstw odnotowano wzrost przeciętnych wynagrodzeń. Największy przyrost przeciętnego wynagrodzenia brutto zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (o 11,1%), handlem; naprawą pojazdów samochodów (o 9,6%), transportem i gospodarką magazynową (o 7,9%) oraz działalnością związaną z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 7,2%).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON

W końcu grudnia 2016 r. w **rejestrze REGON** dla województwa wielkopolskiego ujętych było 110531 **podmiotów gospodarki narodowej** (bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie) zlokalizowanych na terenie Poznania. W ciągu roku liczba podmiotów zwiększyła się o 1710, tj. o 1,6%. Podmioty mające swą siedzibę w Poznaniu stanowiły 26,6% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie wielkopolskim. Najwięcej, bo 30,8% ogółu podmiotów mieści się na Starym Mieście.

Wśród podmiotów w rejestrze REGON dominują osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (66539, czyli 60,2% ogółu podmiotów). Liczną grupę stanowią także spółki handlowe (25464, czyli 23,0%) oraz spółki cywilne (9386, tj. 8,5%). W Poznaniu działa ponad połowa (51,7%) wszystkich spółek handlowych zarejestrowanych w województwie wielkopolskim, w tym także spółek z udziałem kapitału zagranicznego (51,9%), ponadto 36,3% ogółu spółek cywilnych, 27,3% fundacji i stowarzyszeń oraz 22,2% wszystkich osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą.

W Poznaniu najwięcej podmiotów w rejestrze REGON prowadzi działalność w zakresie: handlu i naprawy pojazdów samochodów (23,4%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (15,4%), budownictwa (8,7%) oraz przetwórstwa przemysłowego (6,9%).

BUDŻET MIASTA¹

Na 2016 r. zaplanowano w budżecie miasta dochody w kwocie 3216,4 mln zł, tj. o 3,2% niższe od uzyskanych w 2015 r. W 2016 r. **zrealizowano dochody** w wysokości 3252,9 mln zł, co oznacza wykonanie planu rocznego w 101,1%.

Wpływy z tytułu subwencji ogólnej i dotacji celowych z budżetu państwa stanowiły 26,1% dochodów ogółem uzyskanych w 2016 r. Dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych, będące składnikiem dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego, zasilily budżet w 32,0%.

W 2016 r. **wydano z budżetu** miasta 3221,9 mln zł, tj. 94,8% zaplanowanych na cały rok wydatków. Rozdysponowana w tym okresie kwota była o 1,0% niższa od uzyskanych dochodów. Największy udział w wydatkach miały: transport i łączność (28,7%), oświata i wychowanie (28,0%) oraz pomoc społeczna (15,5%).

PRZEMYSŁ

W grudniu 2016 r. **produkcja sprzedana przemysłu** osiągnęła wartość 3443,4 mln zł (w cenach bieżących). Licząc w cenach stałych, wartość sprzedaży w ciągu roku zwiększyła się o 6,8%, przy wzroście o 3,8% w województwie wielkopolskim.

W całym 2016 r. **wartość produkcji sprzedanej przemysłu** wyniosła 40572,1 mln zł, tj. o 6,5% więcej niż przed rokiem. W województwie odnotowano wzrost o 7,9%. Produkcja sprzedana przemysłu w Poznaniu stanowiła 26,5% produkcji przemysłowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 26,4%).

W 2016 r. wzrost produkcji sprzedanej w porównaniu z poprzednim rokiem odnotowano w 17 (spośród 28) działach przemysłu, których udział stanowił 74,1% wartości produkcji przemysłowej ogółem. Zwiększenie sprzedaży obserwowano m.in. w produkcji: urządzeń elektrycznych (o 30,1%), wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych (o 26,4%), papieru i wyrobów z papieru (o 6,1%) oraz artykułów spożywczych (o 5,1%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w 2016 r. wyniosła 815,5 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 4,1% (licząc w cenach stałych) większa od notowanej w 2015 r., a o 72,1% większa niż w województwie wielkopolskim (w 2015 r. większa o 67,3%).

¹ Dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.

BUDOWNICTWO

W grudniu 2016 r. **produkcja sprzedana budownictwa** wyniosła 624,4 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 8,6% mniej niż przed rokiem. *W województwie wielkopolskim odnotowano spadek sprzedaży o 1,9%*. W 2016 r. produkcja sprzedana osiągnęła wartość 4718,8 mln zł i była o 17,1% niższa do notowanej w 2015 r. (*w województwie spadek o 8,9%*). W skali województwa produkcja sprzedana budownictwa w Poznaniu stanowiła 27,2% wobec 29,9% przed rokiem.

W 2016 r. 45,2% produkcji sprzedanej budownictwa pochodziła ze **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** (przed rokiem 50,0%). Wartość tej produkcji (2134,8 mln zł), stanowiąca 29,6% sprzedaży produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 31,3%), w skali roku zmniejszyła się o 25,0% (*w województwie spadek o 20,7%*).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w 2016 r. wyniosła 635,2 tys. zł, tj. o 15,9% mniej niż przed rokiem (*w województwie spadek o 9,0%*), ale o 32,3% więcej niż w województwie wielkopolskim.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

W 2016 r. **oddano do użytkowania** łącznie 2918 mieszkań, tj. o 19,6% mniej niż w 2015 r. Liczba ta stanowiła 17,7% wszystkich mieszkań przekazanych w tym czasie w województwie wielkopolskim (przed rokiem 22,6%). Łączna powierzchnia oddanych mieszkań wyniosła 191286 m² i była o 16,7% mniejsza niż przed rokiem.

W 2016 r. więcej mieszkań przekazali deweloperzy (84,1% wobec 85,6% przed rokiem), a inwestorzy indywidualni – 13,8% wobec 10,4%. W budownictwie oddano do użytku ponadto 62 mieszkania komunalne (2,1%). Nie powstały natomiast mieszkania spółdzielcze, społeczno czynszowe oraz zakładowe.

Przeciętna powierzchnia mieszkania przekazanego do użytkowania w 2016 r. wyniosła 65,6 m² (*w województwie 100,3 m²*) i była o 2,3 m² większa niż przed rokiem. Największe mieszkania powstały w ramach budownictwa indywidualnego – 145,6 m².

TRANSPORT

W 2016 r. **produkcja sprzedana** w sekcji transport i gospodarka magazynowa osiągnęła wartość 2545,3 mln zł (w cenach bieżących) i była o 14,5% większa niż 2015 r. *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost sprzedaży o 14,4%*. W skali województwa wartość produkcji sprzedanej w Poznaniu stanowiła 16,4% (przed rokiem 16,3%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła w 2016 r. 353,2 tys. zł wobec 323,7 tys. zł przed rokiem i była o 1,6% wyższa niż w województwie.

Ładowność zarobkowego taboru samochodowego w grudniu 2016 r. wyniosła 16,1 tys. ton. W 2016 r. taborem tym przewieziono łącznie 1658,9 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 247450 tys. osób, a wyłączając komunikację miejską – 1870 tys. osób.

HANDEL

W 2016 r. **sprzedaż detaliczna** przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych zwiększyła się w ciągu roku o 14,7% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 11,6%. W skali województwa sprzedaż detaliczna w Poznaniu stanowiła 14,2% (przed rokiem 13,8%).*

W 2016 r. najbardziej wzrosła sprzedaż w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą: pojazdów samochodowych, motocykli i ich części (o 34,5%), włókna, odzieży i obuwia (o 33,8%) oraz mebli, RTV i AGD (o 16,5%). Zmniejszyła się natomiast sprzedaż w jednostkach prowadzących sprzedaż paliw stałych, ciekłych i gazowych (o 69,6%) oraz sprzedaż farmaceutyków, kosmetyków oraz sprzętu ortopedycznego (o 18,6%).

Wartość sprzedaży hurtowej w przedsiębiorstwach handlowych, w 2016 r. w ciągu roku zwiększyła się średnio o 8,9% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 7,2%. W skali województwa sprzedaż hurtowa w Poznaniu ukształtowała się na poziomie 32,7% wobec 32,2% przed rokiem. Sprzedaż hurtowa realizowana przez przedsiębiorstwa hurtowe zwiększyła się w ciągu roku o 3,6% (w województwie spadek o 4,1%).*

POMOC SPOŁECZNA

Według danych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Poznaniu, w ramach zadań zleconych gminom i zadań własnych gmin, w 2016 r. ze **świadczeń pomocy środowiskowej** skorzystały 23654 osoby z 13474 rodzin. Łączna kwota świadczeń wyniosła 58386,5 tys. zł. Na utrzymanie placówek instytucjonalnej pomocy społecznej działających na terenie miasta w 2016 r. wydano 61048,0 tys. zł.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Przestępczość²

W 2016 r. w granicach administracyjnych Poznania Policja odnotowała 16614 **przestępstw**, które stanowiły 26,9% wszystkich przestępstw stwierdzonych w województwie wielkopolskim.

Najliczniejszą grupą przestępstw stwierdzonych w Poznaniu w 2016 r. były **przestępstwa kryminalne** (83,6%). Ich udział w przestępczości kryminalnej województwa wielkopolskiego wyniósł 36,3%. **Przestępstwa o charakterze gospodarczym** stanowiły 10,3% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie Poznania (12,1% przestępstw gospodarczych województwa). Najmniejszy odsetek (3,3%) stanowiły **przestępstwa drogowe**, a ich udział w liczbie przestępstw drogowych województwa osiągnął 8,7%.

Liczną grupę stanowiły przestępstwa przeciwko mieniu. Ich udział w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych wyniósł 64,7%, a w województwie wielkopolskim 50,9%.

W 2016 r. **wskaźnik wykrywalności** sprawców przestępstw ogółem w Poznaniu wyniósł 47,9%, przy 71,6% w województwie wielkopolskim. W przypadku przestępstw kryminalnych wskaźnik był niższy i ukształtował się na poziomie 40,5%, podczas gdy wykrywalność sprawców przestępstw gospodarczych osiągnęła 79,0% (w województwie odpowiednio 58,9% i 88,4%).

² Dane Komendy Głównej Policji.

Wypadki drogowe³

W 2016 r. w Poznaniu Policja odnotowała 8067 **kolizji**, tj. o 19,7% więcej niż przed rokiem. W 427 **wypadkach drogowych** z ofiarami w ludziach, rannych zostało 516 osób, a 12 osób poniosło śmierć.

Straż Miejska⁴

W 2016 r. funkcjonariusze **Straży Miejskiej**, w czasie rutynowych działań kontrolno-patrolowych i interwencyjnych:

- przyjęli 51878 zgłoszeń przez służbę dyżurną;
- ukarali mandatami 33078 osób na łączną kwotę 3042,8 tys. zł;
- skierowali 1223 wnioski o ukaranie do Sądu Rejonowego;
- wylegitymowali 51608 osób w związku z popełnionymi przez nie wykroczeniami;
- zabezpieczyli 121 miejsc zdarzeń losowych;
- przekazali 1660 osób do wytrzeźwienia;
- założyli 11958 blokad na koła pojazdów;
- zlecieli usunięcie 1126 pojazdów na podstawie art. 50a i 130a prawa o ruchu drogowym;
- odnotowali 8435 zdarzenia zaobserwowane przez operatorów monitoringu;
- podjęli 676 interwencji dotyczących spalania odpadów (w tym potwierdzonych – 192);
- ujawnili 833 nielegalne wysypiska odpadów;
- przekazali 78 informacji Policji.

Jednostki organizacyjne Straży Miejskiej skierowały do przedsiębiorstw komunalnych i innych jednostek organizacyjnych 9803 zalecenia porządkowe w zakresie zaniedbań w ich sferze odpowiedzialności.

Straż Pożarna⁵

W Poznaniu w 2016 r. zanotowano 4235 zdarzeń, z tego 1153 **pożary**, 2214 miejscowych zagrożeń oraz 868 fałszywych alarmów. Zdarzenia z terenu Poznania stanowiły 11,5% wszystkich odnotowanych zdarzeń w województwie wielkopolskim, z tego pożary – 13,3%, miejscowe zagrożenia – 8,7% i fałszywe alarmy – 34,6%. Przeważająca większość pożarów (98,4%) określana była przez strażaków jako pożary małe.

Głównymi przyczynami powstawania pożarów były: nieostrożne posługiwanie się ogniem otwartym (57,4%), wady urządzeń i instalacji elektrycznych, bez urządzeń grzewczych (6,5%), wady środków transportu (5,0%), nieostrożność w pozostałych przypadkach (4,0%), nieprawidłowa eksploatacja urządzeń ogrzewczych na paliwo stałe (3,6%) oraz podpalenia umyślne (2,3%).

Wartość strat powstałych na skutek pożarów w 2016 r. w Poznaniu oszacowano na kwotę 44,3 mln zł, tj. 33,1% ogółu strat na terenie województwa wielkopolskiego. Straty w budynkach oceniono na kwotę 28,7 mln zł.

Przeciętna wartość straty przypadająca na 1 pożar wyniosła 38,4 tys. zł (w województwie 15,4 tys. zł). Wartość uratowanego mienia oszacowano na kwotę 111,2 mln zł (w województwie 705,7 mln zł).

³ Dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

⁴ Dane Straży Miejskiej w Poznaniu.

⁵ Dane Komendy Miejskiej oraz Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

W wyniku pożarów w Poznaniu w 2016 r. zostało **poszkodowanych** 59 osób, a pięć poniosło śmierć.

TURYSTYKA

W IV kwartale 2016 r. w Poznaniu w **turystycznych obiektach noclegowych** zatrzymało się 210,7 tys. turystów, którym udzielono 335,9 tys. noclegów co w skali województwa stanowiło odpowiednio 47,8% i 46,2%. W obiektach hotelowych (tj. w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) udzielono 277,4 tys. noclegów (najwięcej w hotelach – 248,6 tys.), a w pozostałych obiektach 58,4 tys. (najwięcej w hostelach – 12,1 tys.). W analogicznym okresie 2015 r. z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 191,5 tys. osób, którym udzielono 315,9 tys. noclegów.

Porównując dane dotyczące **udzielonych noclegów** w IV kwartale 2016 r. i 2015 r. zaobserwowano wzrost liczby udzielonych noclegów o 6,3% (w województwie o 54,1%). Wśród obiektów hotelowych największy wzrost zanotowano w motelach (o 42,9%), pensjonatach (o 28,4%) oraz w innych obiektach hotelowych⁶ (o 13,3%). W pozostałej bazie noclegowej odnotowano większy wzrost (o 11,7%). Najbardziej zwiększyła się liczba noclegów udzielonych na kempingach (prawie 3-krotnie) i pokojach gościnnych (o 39,8%).

Udział noclegów udzielonych turystom krajowym w ogólnej liczbie udzielonych noclegów wyniósł 77,0%, przy czym w obiektach hotelowych wynosił on 73,1%, a w pozostałych obiektach nie-hotelowych 95,1%. Turyści zagraniczni najchętniej zatrzymywali się w obiektach hotelowych, na które przypało 96,3% wszystkich noclegów udzielonych turystom zagranicznym.

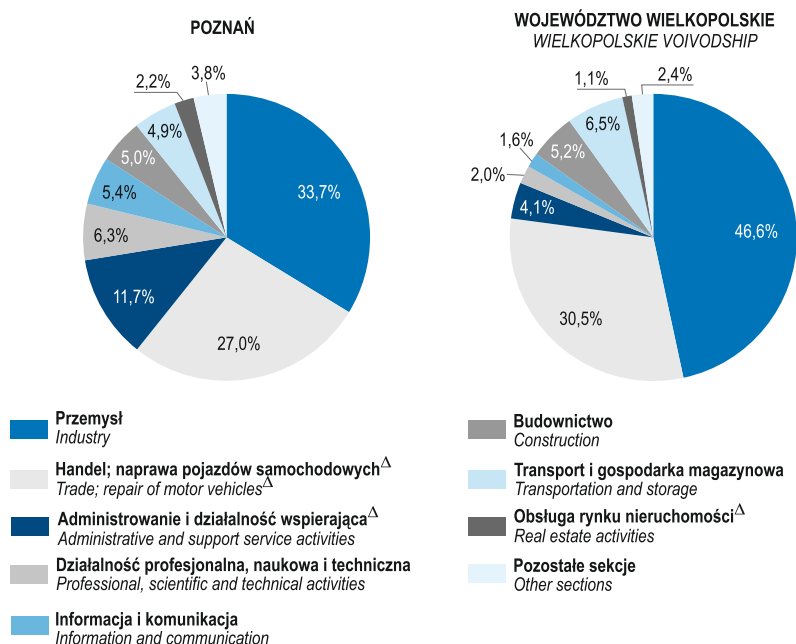
W IV kwartale 2016 r. **stopień wykorzystania miejsc noclegowych** we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych wyniósł 41,0% wobec 39,1% przed rokiem. W obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych ukształtował się na poziomie 41,3% wobec 40,1% przed rokiem. W pozostałej niehotelowej bazie noclegowej wskaźniki te wyniosły odpowiednio 39,3% i 34,8%. Najlepsze, pod względem wykorzystania miejsc noclegowych, wyniki w IV kwartale 2016 r., odnotowano w pozostałych obiektach⁷ (66,2%).

W IV kwartale 2016 r. w obiektach hotelowych **wynajęto** 199,0 tys. **pokoi**, z czego 55,4 tys. – turystom zagranicznym. Najwięcej – 182,5 tys. pokoi wynajęto w hotelach (w tym 51,6 tys. turystom zagranicznym). Wykorzystanie pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w IV kwartale 2016 r. wyniosło 54,6%. W analogicznym okresie 2015 r., wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych wynosił 52,0%.

⁶ Hotele, motele, pensjonaty, którym nie została nadana żadna kategoria, a także obiekty świadczące usługi hotelowe – m.in. domy gościnne i zajazdy.

⁷ Obiekty, które w czasie niepełnego wykorzystania zgodnie z ich przeznaczeniem lub w części, pełnią funkcję obiektu noclegowego dla turystów. Są to m.in. internaty, domy studenckie, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.

STRUKTURA ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I-XII 2016 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN THE PERIOD I-XII 2016



**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
W % BEZROBOTNYCH OGÓLEM W 2016 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
IN % OF TOTAL UNEMPLOYED PERSONS IN 2016

As of 31 XII

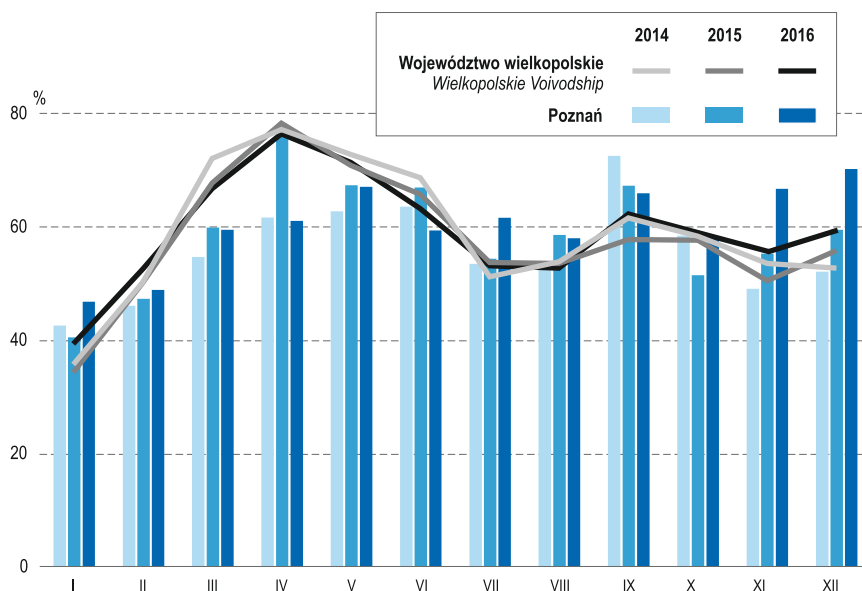
	POZNAŃ	WOJEWÓDZTWO WIELKOPOLSKIE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP	POLSKA POLAND
Do 30 roku życia Below 30 years of age	18,4%	29,0%	27,3%
Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed	44,6%	49,0%	56,0%
Powyżej 50 roku życia Over 50 years of age	34,1%	27,0%	28,2%
Korzystający ze świadczeń z pomocy społecznej Benefiting from social assistance	5,8%	2,4%	2,3%
Posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia With at least one child below 6 years of age	14,5%	19,7%	17,2%
Niepełnosprawni Disabled	7,9%	7,8%	6,2%

RELACJA BEZROBOTNYCH, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ DO LICZBY NOWO ZAREJESTROWANYCH

W ciągu miesiąca

RELATION OF THE UNEMPLOYED PERSONS, WHO RECEIVED JOBS AS THE SHARE OF THE NEWLY REGISTERED

During a month

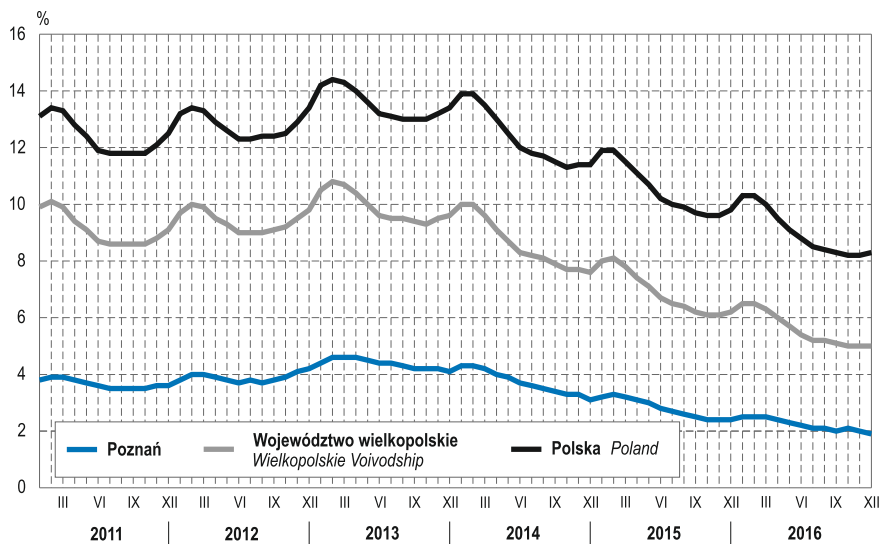


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

End of month

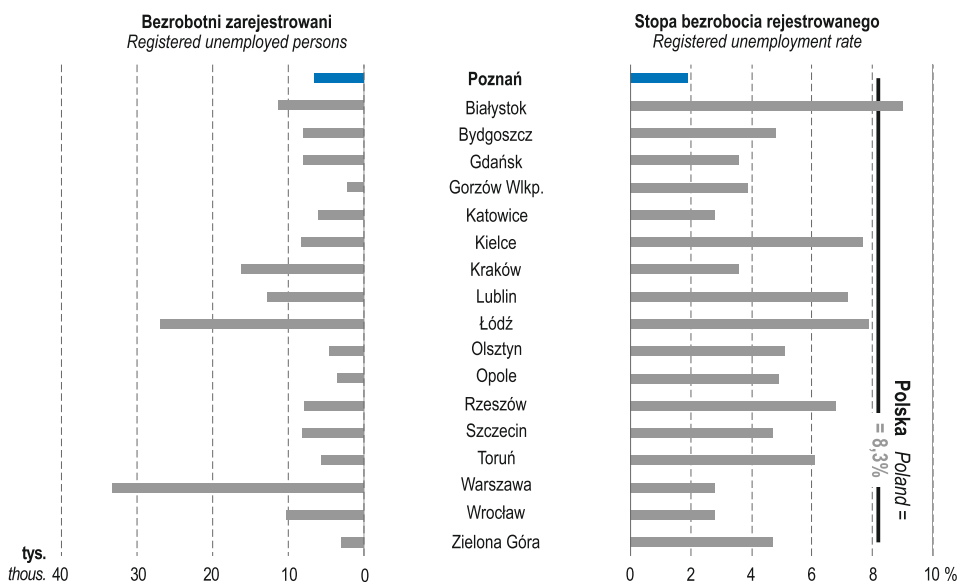


BEZROBOCIE W POZNANIU NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2016 R.

Stan w dniu 31 XII

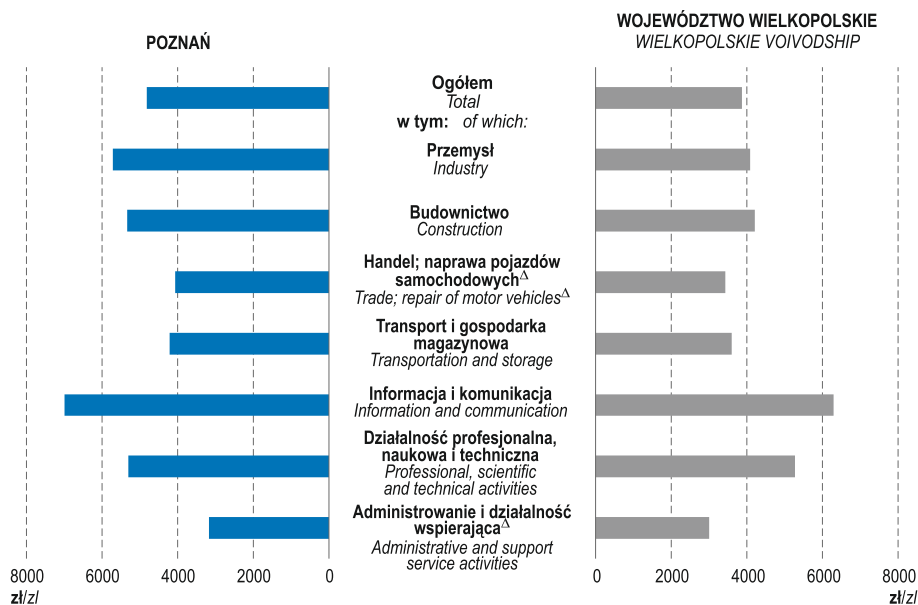
UNEMPLOYMENT IN POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2016

As of 31 XII

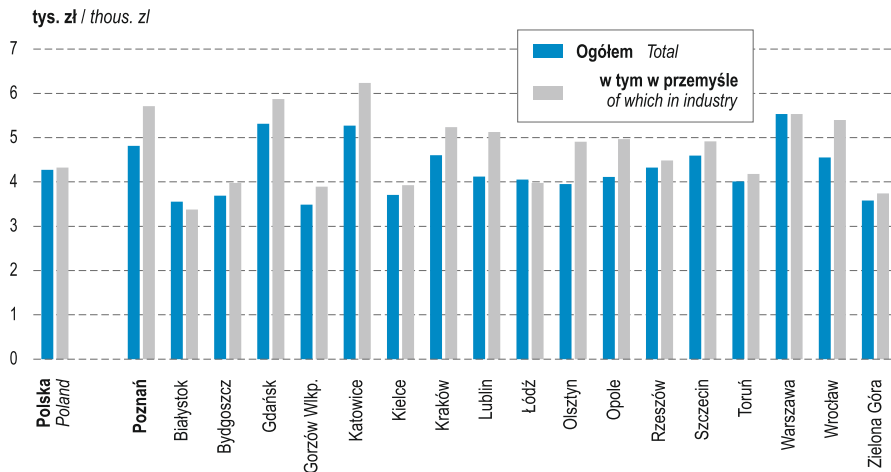


PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I-XII 2016 R.

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN THE PERIOD I-XII 2016



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W POZNANIU
NA TLE KRAJU I MIAST WOJEWÓDZKICH W OKRESIE I-XII 2016 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN POZNAŃ AGAINST
THE BACKGROUND OF POLAND AND VOIVODSHIP CITIES IN THE PERIOD I-XII 2016

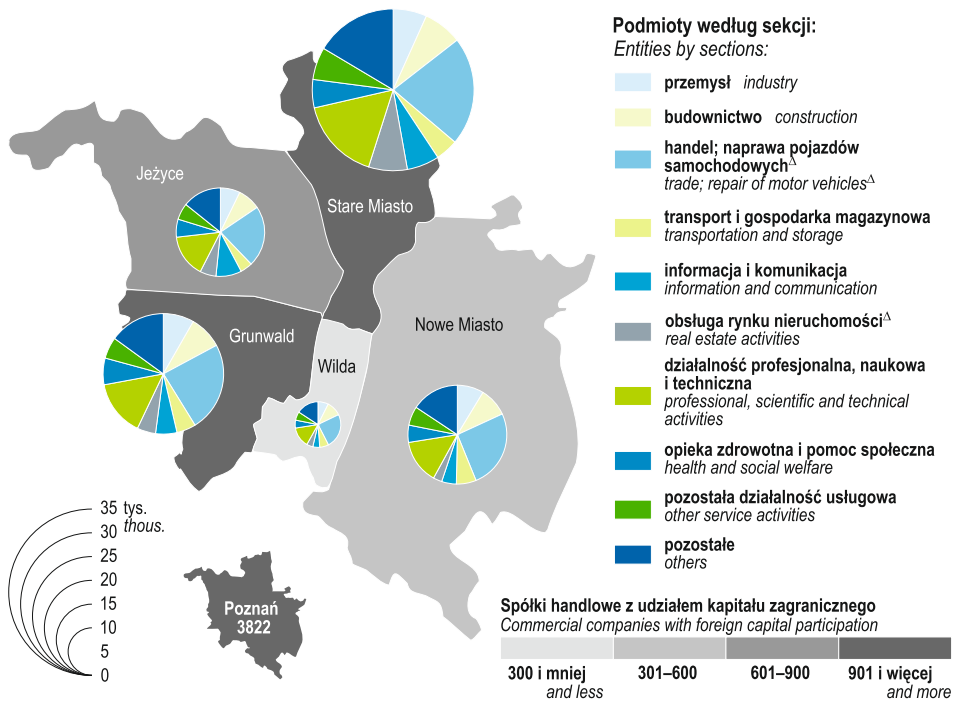


PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2016 R.

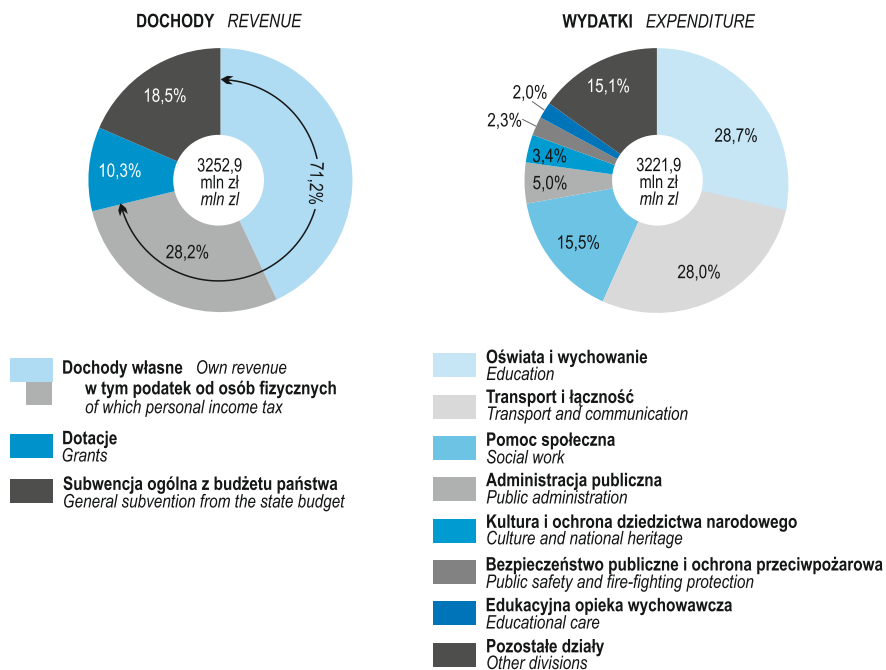
Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER IN 2016

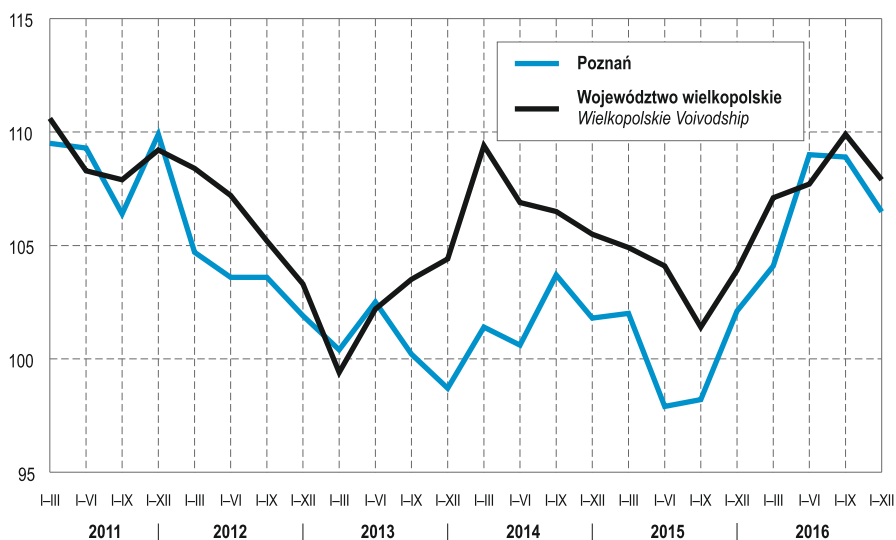
As of 31 XII



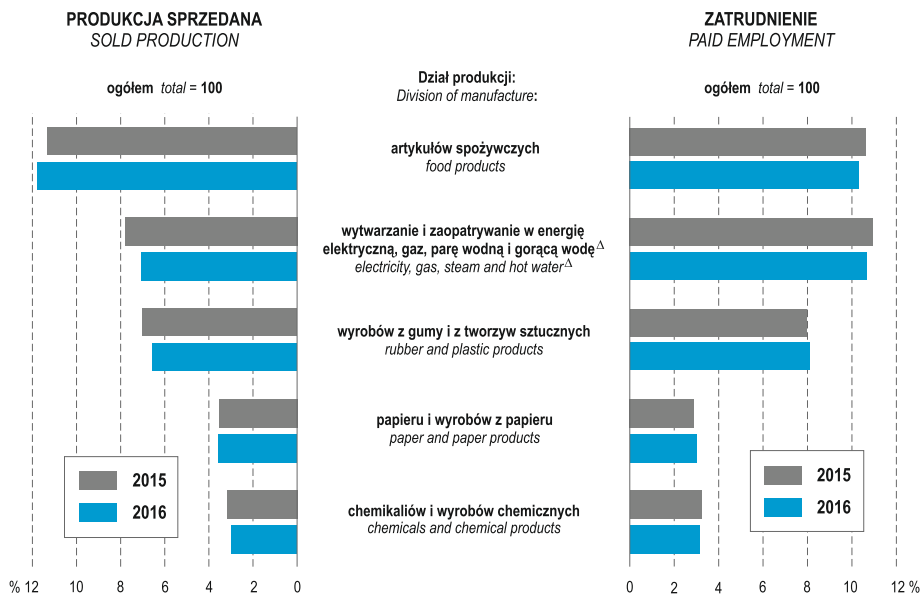
DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W OKRESIE I-XII 2016 R.
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE POZNAŃ CITY BUDGET IN THE PERIOD I-XII 2016



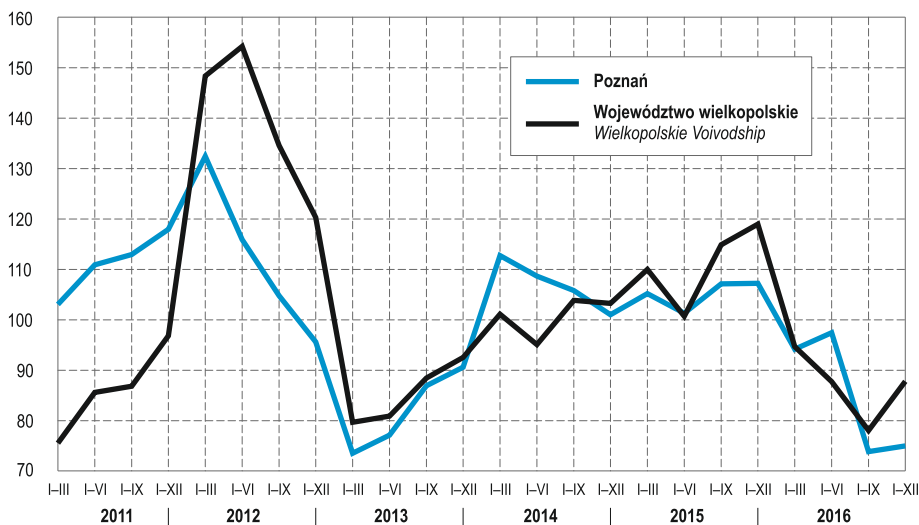
PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
(ceny stałe, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY
(constant prices, corresponding period of previous year = 100)



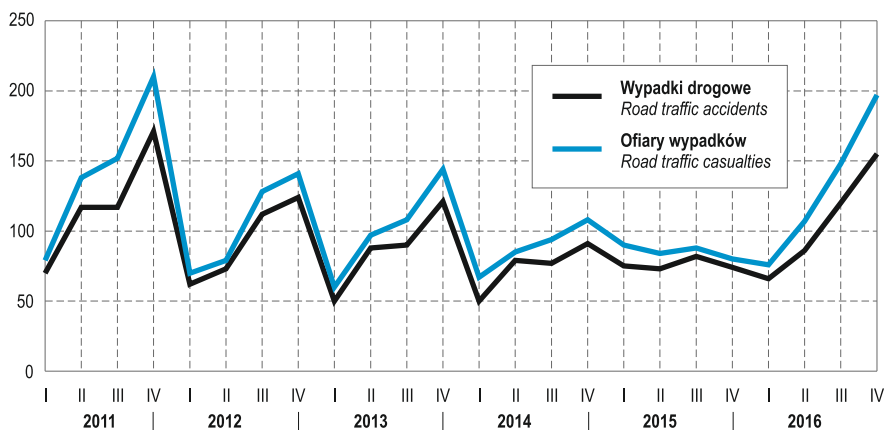
**STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ I ZATRUDNIENIA W PRZEMYSŁE W POZNAŃU
W OKRESIE I-XII WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW**
STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION AND PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY IN POZNAŃ
IN THE PERIOD I-XII BY SELECTED DIVISIONS



PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA
(ceny bieżące, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION
(current prices, corresponding period of previous year = 100)

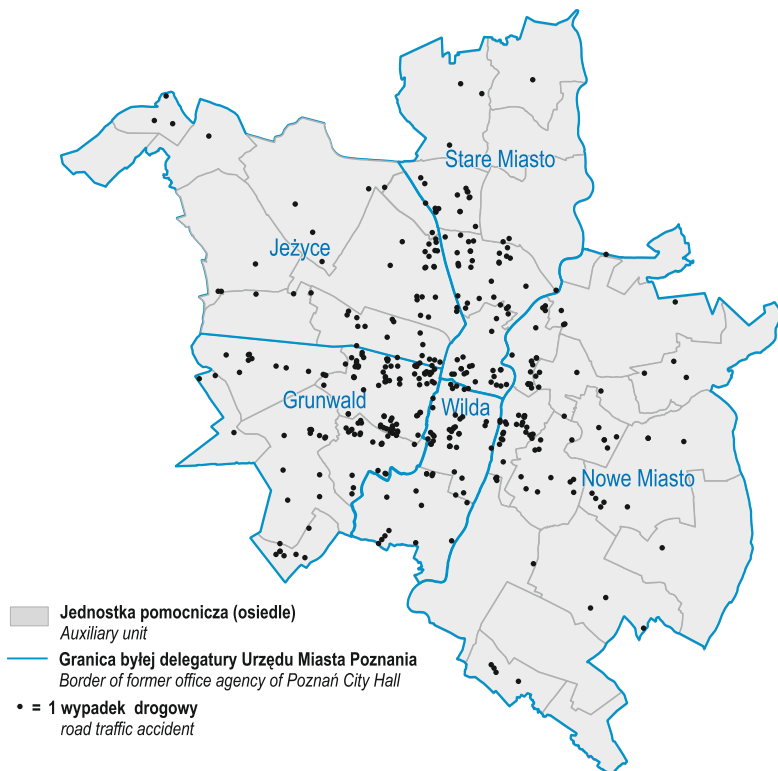


WYPADKI DROGOWE I OFIARY WYPADKÓW W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN POZNAŃ BY QUARTERS



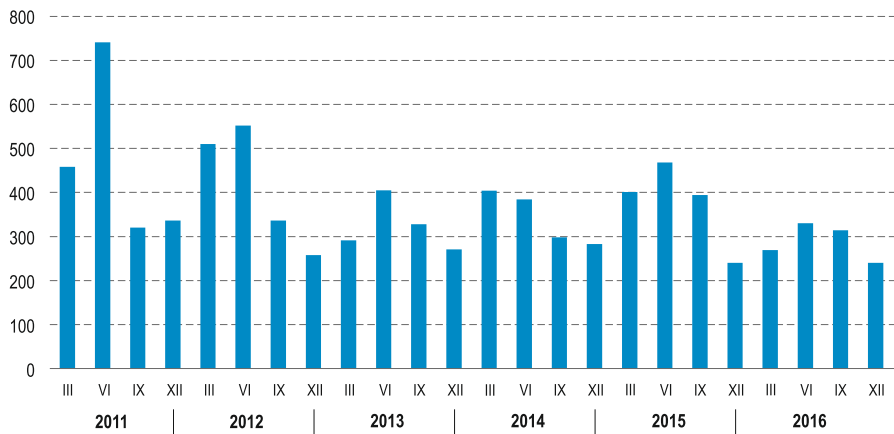
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
 Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

WYPADKI DROGOWE W POZNANIU W OKRESIE I–XII 2016 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN POZNAŃ IN THE PERIOD I–XII 2016



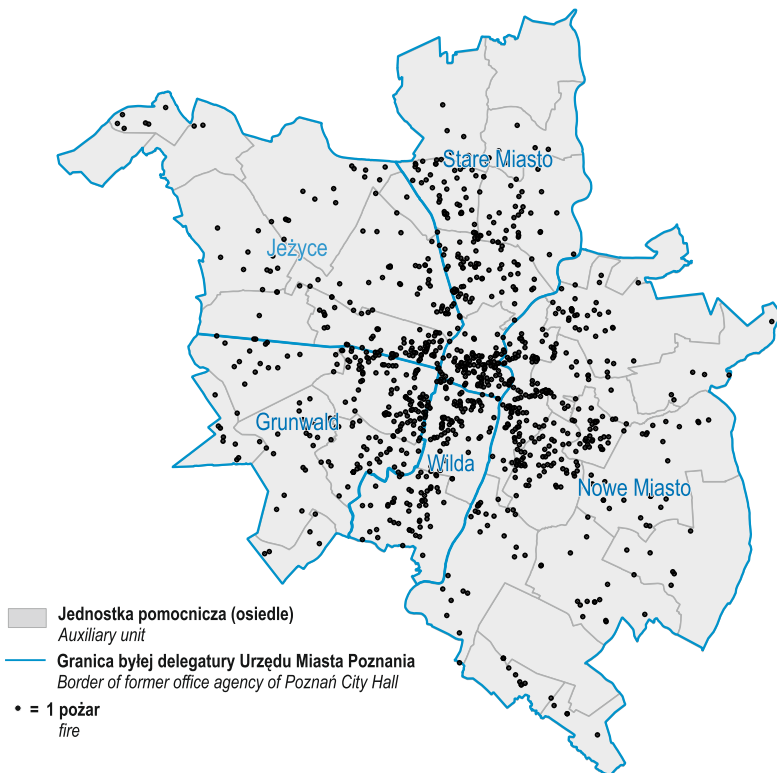
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
 Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

POŻARY W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW
FIRES IN POZNAŃ BY QUARTERS



Źródło: dane Komendy Miejskiej oraz Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.
 Source: data of City Command and Voivodship Command of State Fire Department in Poznań.

POŻARY W POZNANIU W OKRESIE I–XII 2016 R.
FIRES IN POZNAŃ IN THE PERIOD I–XII 2016 R.



Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.
 Source: data of Voivodship Command of State Fire Department in Poznań.

TABLICE STATYSTYCZNE STATISTICAL TABLES

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 1. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^b Population ^b	Mażeństw zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Mażeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym niemowląt ^{de} of which infants ^{de}	
2014 I-XII..... A	545680	2523	5663	5560	17	103	4,61	10,36	10,17	3,00	0,19
B	99,6	104,1	99,9	96,3	60,7	x	104,5	100,3	96,8	60,7	x
2015 I-VI..... A	544612	970	2660	2940	16	-280	3,56	9,76	10,79	6,02	-1,03
B	99,6	101,0	95,2	104,4	266,7	x	101,4	95,6	104,9	280,0	x
I-XII..... A	542348	2608	5669	5817	32	-148	4,79	10,41	10,68	5,64	-0,27
B	99,4	103,4	100,1	104,6	188,2	x	103,9	100,5	105,0	188,0	x
2016 I-VI..... A	541561	1200	2923	2835	12	88	4,43	10,79	10,46	4,11	0,32
B	99,4	123,7	109,9	96,4	75,0	x	124,4	110,6	96,9	68,3	x

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

Grunwald..... A	117952	292	639	722	4	-83	4,95	10,83	12,24	6,26	-1,41
B	99,8	115,4	112,5	100,7	66,7	x	115,7	112,8	101,0	59,3	x
Jeżyce..... A	80102	197	421	444	1	-23	4,91	10,50	11,08	2,38	-0,57
B	99,8	136,8	123,8	108,0	100,0	x	136,8	124,0	108,2	81,0	x
Nowe Miasto..... A	132940	304	704	630	1	74	4,57	10,59	9,47	1,42	1,11
B	98,8	132,8	110,3	92,4	33,3	x	134,4	111,7	93,5	30,2	x
Stare Miasto..... A	152593	246	864	709	6	155	3,22	11,32	9,29	6,94	2,03
B	99,5	104,7	102,2	94,3	100,0	166,7	105,2	102,8	94,8	97,7	167,8
Wilda..... A	57974	161	295	330	-	-35	5,55	10,17	11,38	-	-1,21
B	99,6	147,7	109,7	87,3	x	x	148,4	110,1	87,7	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b As of the end of period. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Infants less than 1 year old. ^e Per 1000 live births.

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 1 (2). **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which			
			przemysł industry			
			razem total	w tym of which		
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing		produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products
razem total	w tym of which	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products				
2014 XII.....	A	147,4	48,4	40,8	4,9	1,4
	B	102,5	99,8	102,9	100,2	104,1
2015 XII.....	A	150,9	49,8	42,4	5,2	1,5
	B	102,4	102,9	103,8	106,9	105,8
2016 XII.....	A	156,5	51,7	44,2	5,5	1,5
	B	103,7	103,8	104,3	105,0	105,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which			
		przemysł (dok.) industry (cont.)			
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			
		poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and repro- duction of recorded media	produkcja chemi- kaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja maszyn i urządzeń ^A manufacture of machi- nery and equipment n.e.c.
2014 XII.....	A	1,3	1,5	3,9	2,8
	B	98,9	104,2	107,0	93,2
2015 XII.....	A	1,5	1,6	4,0	2,8
	B	115,3	105,8	103,5	101,1
2016 XII.....	A	1,8	1,6	4,2	2,5
	B	117,2	100,2	103,0	89,9

TABL. 1 (2). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				
	razem total	w tym budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ of which civil engineering	razem total	w tym of which			
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles				handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ		
2014 XII.....	A	8,5	3,5	40,2	2,7	18,2	19,3
	B	98,9	95,0	101,5	91,0	103,1	101,6
2015 XII.....	A	7,8	3,3	41,3	2,8	17,8	20,8
	B	92,2	95,0	102,7	103,5	97,5	107,5
2016 XII.....	A	7,7	3,1	43,6	3,0	18,0	22,5
	B	99,0	93,5	105,5	109,8	101,3	108,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administracja i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities	
	razem total	w tym of which						
transport lądowy i rurociągowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ		magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation						
2014 XII.....	A	7,3	5,6	1,7	2,3	6,9	3,6	15,8
	B	101,4	98,7	110,3	89,8	90,5	100,4	113,3
2015 XII.....	A	6,9	5,5	1,4	2,4	7,2	3,4	18,8
	B	94,4	97,8	83,0	104,2	105,2	94,5	118,9
2016 XII.....	A	7,4	5,5	1,9	2,5	8,4	3,3	18,4
	B	106,3	99,5	133,7	102,1	116,0	97,0	98,0

TABL. 2 (3). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
A – w tys. in thous.						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2014 I–XII	A	140,3	47,6	39,7	7,9	37,3
	B	101,2	99,8	102,2	94,1	99,0
2015 I–XII	A	144,1	48,6	41,3	7,5	38,5
	B	102,7	102,2	104,0	95,1	103,3
2016 I–XII	A	147,5	49,8	42,5	7,4	39,8
	B	102,3	102,3	102,9	98,5	103,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A – w tys. in thous.						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2014 I–XII	A	7,2	2,1	6,3	3,5	14,6
	B	101,2	83,3	83,7	104,8	113,2
2015 I–XII	A	6,9	2,1	7,0	3,3	16,9
	B	95,1	100,7	110,3	93,0	116,4
2016 I–XII	A	7,2	2,1	8,0	3,2	17,3
	B	105,0	98,5	114,5	98,5	102,0

TABL. 3 (4). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons			Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a		Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a		Oferty pracy ^b (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^b (declaring during a month)	
	ogółem total	z liczby ogółem of total number			ogółem total	w tym po raz kolejny of which reentrants to unemployment rolls	ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs		
		kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed							
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	2014 XII	10350	5479	1070	3,1	1160	811	1521	604	475
	B	76,5	79,1	75,1	x	94,5	95,7	103,8	86,5	86,4
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2015 XII	7964	4224	745	2,4	1149	857	1231	684	687
	B	76,9	77,1	69,6	x	99,1	105,7	80,9	113,2	144,6
2016 XII	A	6578	3642	625	1,9	767	531	1040	539	928
	B	82,6	86,2	83,9	x	66,8	62,0	84,5	78,8	135,1

^a W ciągu miesiąca. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

^a During a month. ^b See methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 4 (5). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

OKRESY PERIODS	W wieku By age			Długo- trwale bezrobotni Long-term unemployed	Osoby korzysta- jące ze świadczeń pomocy społecznej Unem- ployed persons benefiting from social assistance	Osoby posiadające co najmniej jedno dziecko Unemployed persons with at least one child		Niepełno- sprawni Disabled	
	do 30 roku życia below 30 years of age		powyżej 50 roku życia over 50 years of age			do 6 roku życia below 6 years of age	niepełno- sprawni do 18 roku życia disabled child below 18 years of age		
	ogółem total	w tym do 25 roku życia of which below 25 years of age							
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	2014 XII	.	769	3459	4903	.	.	.	855
	B	.	62,4	84,7	91,6	.	.	.	88,1
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2015 XII	1621	555	2705	3407	533	1013	3	610
	B	x	72,2	78,2	69,5	x	x	x	71,3
2016 XII	A	1210	392	2240	2932	382	957	2	517
	B	74,6	70,6	82,8	86,1	71,7	94,5	66,7	84,8

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 5 (6). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY
 Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT
 End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym z wykształceniem <i>Which of educational level</i>				
			wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>secondary vocational^a</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	2014 XII.....	A	10350	2530	1994	1166	1933
		B	76,5	81,1	78,5	68,4	71,5
2015 XII.....	A	7964	2043	1488	965	1440	
	B	76,9	80,8	74,6	82,8	74,5	
2016 XII.....	A	6578	1829	1199	766	1136	
	B	82,6	89,5	80,6	79,4	78,9	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS			W wieku <i>At age</i>				
			poniżej 25 lat <i>below age 25</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	2014 XII.....	A	769	2903	2298	2059	2321
		B	62,4	70,7	77,5	78,8	88,7
2015 XII.....	A	555	2176	1834	1512	1887	
	B	72,2	75,0	79,8	73,4	81,3	
2016 XII.....	A	392	1788	1605	1222	1571	
	B	70,6	82,2	87,5	80,8	83,3	

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 5 (6). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Według stażu pracy w latach ^a By work seniority in years ^a						
		1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2014 XII	A	1925	1813	1509	1641	1581	811	1070
	B	80,4	71,7	75,7	75,3	77,6	83,3	75,1
2015 XII	A	1526	1408	1209	1270	1178	628	745
	B	79,3	77,7	80,1	77,4	74,5	77,4	69,6
2016 XII	A	1300	1214	1002	1044	936	457	625
	B	85,2	86,2	82,9	82,2	79,5	72,8	83,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}					
		1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2014 XII	A	998	2049	1691	1912	1975	1725
	B	85,8	78,1	69,4	57,8	73,9	129,9
2015 XII	A	898	1840	1323	1437	1168	1298
	B	90,0	89,8	78,2	75,2	59,1	75,2
2016 XII	A	635	1462	1240	1119	1008	1114
	B	70,7	79,5	93,7	77,9	86,3	85,8

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included. ^b From the date of registering in a labour office.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (7). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		Ogółem Grand total	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
A – w zł in zł						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2014 I–XII	A	4422,26	5431,44	5268,92	4728,35	3613,39
	B	103,5	102,2	103,0	102,8	105,1
2015 I–XII	A	4524,74	5490,52	5315,40	5038,36	3711,42
	B	102,3	101,1	100,9	106,6	102,7
2016 I–XII	A	4818,09	5713,83	5580,87	5335,65	4068,24
	B	106,5	104,1	105,0	105,9	109,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A – w zł in zł						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2014 I–XII	A	3805,46	2891,70	6216,62	4443,85	2860,02
	B	98,7	102,8	121,0	107,7	111,2
2015 I–XII	A	3906,75	2770,62	6637,53	4399,76	3015,35
	B	102,7	95,8	106,8	99,0	105,4
2016 I–XII	A	4215,11	2885,13	6995,02	4507,91	3175,35
	B	107,9	104,1	105,4	102,5	105,3

BUDŻET MIASTA CITY BUDGET

TABL. 1 (8). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2014	I-XII 2015	I-XII 2016		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100	
DOCHODY REVENUE					
OGÓLEM.....	2831933,4	3321659,3	3252910,8	100,0	101,1
TOTAL					
Dochody własne	1901943,5	2004613,9	2315129,0	71,2	103,4
Own revenue					
w tym: of which:					
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w podatku dochodowym	891239,2	964465,1	1040891,0	32,0	103,9
<i>share in income from taxes comprising state budget revenue in income tax</i>					
od osób prawnych	90690,3	116551,8	124016,4	3,8	124,0
<i>corporate income tax</i>					
od osób fizycznych	800549,0	847913,3	916874,6	28,2	101,7
<i>personal income tax</i>					
podatek od nieruchomości	371767,7	388371,0	388235,3	11,9	99,9
<i>tax on real estate</i>					
podatek od środków transportowych	19423,3	23809,4	28064,1	0,9	103,9
<i>tax on means of transport</i>					
podatek od spadków i darowizn	6848,5	5845,8	7998,3	0,2	114,3
<i>tax on inheritance and donation</i>					
podatek od czynności cywilnoprawnych	49499,1	40874,9	50843,8	1,6	92,4
<i>tax on civil law transactions</i>					
opłata skarbowa	19022,2	14717,6	17772,3	0,5	118,5
<i>stamp duty</i>					
środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł	2440,9	5110,9	1488,0	0,0	100,5
<i>funds for additional financing of own tasks from other sources</i>					

TABL. 1 (8). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2014	I-XII 2015	I-XII 2016		
	w tys. zł in thous. zł			w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)					
Dotacje	379625,1	747820,4	334984,9	10,3	89,6
<i>Grants</i>					
Dotacje celowe	226466,1	226906,2	246777,1	7,6	98,9
<i>Targeted grants</i>					
z budżetu państwa	201388,0	196019,5	213025,8	6,5	99,1
<i>from the state budget</i>					
na zadania:					
<i>for tasks:</i>					
z zakresu administracji rządowej	140930,7	134276,9	153470,4	4,7	98,9
<i>for government administration tasks</i>					
własne	59961,5	61365,7	59331,5	1,8	99,4
<i>for own tasks</i>					
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	495,8	377,3	223,9	0,0	99,9
<i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>					
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	21148,4	28018,0	29990,3	0,9	105,0
<i>for task realized on the basis of agreements with local government units</i>					
otrzymane z państwowych funduszy celowych.....	3739,7	2868,7	3761,0	0,1	64,1
<i>received from state appropriated funds</i>					
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 ^a	153159,0 ^b	520914,3	88207,8	2,7	70,9
<i>Grants from paragraphs 200 and 620 as well as 205 and 625 ^a</i>					
Subwencja ogólna z budżetu państwa	550364,8	569225,0	602797,0	18,5	100,0
<i>General subvention from the state budget</i>					
W tym na część oświatowa	524515,9	539267,7	558125,3	17,2	100,0
<i>Of which for educational part</i>					

^a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych. ^b Dotacje z paragrafów 200 i 620.

^a Classification of budget revenue and expenditure. ^b Grants from paragraphs 200 and 620

TABL. 1 (8). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2014	I-XII 2015	I-XII 2016		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100	
WYDATKI EXPENDITURE					
OGÓLEM.....	2578686,3	3106225,8	3221867,8	100,0	94,8
TOTAL					
w tym: of which:					
Transport i łączność..... <i>Transport and communication</i>	717353,5	889906,6	924750,0	28,7	95,4
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska..... <i>Municipal economy and environmental protection</i>	57691,0	368782,2	125748,5	3,9	76,5
w tym: of which:					
gospodarka ściekowa i ochrona wód..... <i>waste water management and water protection</i>	9628,4	33026,8	13066,4	0,4	89,6
utrzymanie zieleni..... <i>green area treatment</i>	19249,3	26031,6	26695,5	0,8	98,0
oświetlenie ulic, placów i dróg..... <i>illumination of streets, squares and roads</i>	20965,8	24015,8	21488,7	0,7	98,3
Gospodarka mieszkaniowa..... <i>Dwelling economy</i>	46967,7	69330,2	53675,4	1,7	85,8
w tym gospodarka gruntami i nieruchomościami... of which management of land and real estate	35062,0	53228,6	38745,1	1,2	84,6
Oświata i wychowanie..... <i>Education</i>	809980,0	838553,1	902567,1	28,0	99,3
w tym: of which:					
szkoły podstawowe..... <i>primary school</i>	206505,7	217175,4	230738,3	7,2	99,8
przedszkola..... <i>pre-school</i>	172101,0	168696,1	176057,4	5,5	99,4
gimnazja..... <i>lower secondary</i>	111794,8	107592,2	111482,0	3,5	99,6
licea ogólnokształcące..... <i>general secondary</i>	108439,4	101146,3	104215,8	3,2	98,8
szkoły zawodowe..... <i>vocational schools</i>	87247,6	93170,2	101193,4	3,1	98,6

TABL. 1 (8). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2014	I-XII 2015	I-XII 2016		
	w tys. zł in thous. zł			w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100
WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)					
Edukacyjna opieka wychowawcza	55335,7	60656,1	63718,5	2,0	98,4
<i>Educational care</i>					
Ochrona zdrowia	24492,0	36439,6	42666,6	1,3	98,2
<i>Health care</i>					
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	108383,9	97967,4	109193,5	3,4	97,8
<i>Culture and national heritage</i>					
Pomoc społeczna	272763,9	284694,5	500203,2	15,5	98,8
<i>Social work</i>					
w tym: of which:					
domy pomocy społecznej.....	42684,1	45248,1	50419,0	1,6	99,4
<i>social welfare homes</i>					
świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	70492,8	77616,9	93348,1	2,9	99,1
<i>family benefits and contributions to retirement and pension from social security</i>					
zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne.....	18632,9	18435,1	17994,7	0,6	99,1
<i>benefits and assistance in nature and in the form of contributions to social security</i>					
dodatki mieszkaniowe.....	19181,0	18658,6	17546,1	0,5	99,0
<i>dwelling subventions</i>					
ośrodki pomocy społecznej.....	21997,1	23527,7	25542,7	0,8	99,0
<i>social welfare centres</i>					
Administracja publiczna.....	143839,6	149462,3	160748,5	5,0	95,5
<i>Public administration</i>					
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	63943,7	64859,2	73566,0	2,3	94,7
<i>Public safety and fire-fighting protection</i>					

Źródło: Od 2016 r. dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.
 Source: Since 2016 data of the Financial Department of Poznań City Hall.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 1 (9). PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
REVENUES ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
		ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów i materiałów net reve- nues from the sale of products and materials	przychody netto ze sprzedaży towarów net reve- nues from the sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
A – w mln zł in mln zł B – analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100							
OGÓŁEM TOTAL							
2014 I–XII	A	90473,8	45421,7	41918,9	1356,6	171,5	1776,6
	B	105,4	102,4	109,0	81,0	79,5	126,6
2015 I–XII	A	94623,6	47450,4	44228,4	1477,8	166,8	1467,0
	B	104,6	104,5	105,5	108,9	97,3	82,6
2016 I–IX	A	74767,8	37729,0	34877,1	1016,5	241,0	1145,2
	B	109,1	108,9	109,7	142,1	187,0	84,0
w tym: of which:							
Przetwórstwo przemysłowe	A	28072,2	25852,2	1678,3	297,7	20,7	244,0
Manufacturing	B	113,5	114,9	93,5	112,8	88,1	142,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	A	7966,8	2086,7	5037,9	94,1	18,2	748,2
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	B	98,0	99,3	101,1	327,5	3,9 razy	73,3
Budownictwo	A	1504,5	1444,4	29,3	25,7	0,2	5,1
Construction	B	71,8	70,8	119,1	108,3	72,5	81,2
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych	A	25163,5	1239,2	23687,2	187,9	3,1	49,1
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	113,1	97,6	113,7	156,1	126,6	134,9
Transport i gospodarka magazynowa..	A	869,8	741,4	11,3	113,4	81,2	3,7
Transportation and storage	B	108,3	109,1	56,0	112,7	3,7 razy	117,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	98,2	70,1	26,1	1,5	0,0	0,5
Accommodation and catering	B	117,5	114,8	128,2	112,1	x	62,7
Informacja i komunikacja	A	2045,9	1857,0	159,2	13,2	2,5	16,5
Information and communication	B	129,1	120,4	7,7 razy	91,2	123,4	199,8
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	699,3	669,9	0,2	23,0	0,3	6,2
Real estate activities	B	101,6	102,7	19,1	107,9	107,1	45,7
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	A	1891,6	1715,3	1,1	128,1	54,9	47,1
Administrative and support service activities	B	116,8	117,5	10,2	177,5	101,7	61,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2 (10). **KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI**
COST OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
		ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of goods and materials sold	pozostałe koszty operacyjne other operational cost	koszty finansowe financial cost
A – w mln zł in mln zł						
B – analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100						
OGÓŁEM TOTAL						
2014 I–XII	A	85546,0	47765,2	34831,6	1514,9	1434,3
	B	105,5	103,5	109,1	87,1	108,6
2015 I–XII	A	89672,9	50331,6	36445,0	1657,4	1238,9
	B	104,8	105,4	104,6	109,4	86,4
2016 I–IX	A	70000,6	39457,3	28640,6	853,8	1048,9
	B	108,6	108,2	109,5	96,4	112,5
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe	A	26138,4	24494,7	1110,1	283,6	250,0
Manufacturing	B	111,1	112,4	90,2	97,0	117,2
Wytwarzanie i zaopatrzenie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	6763,9	2636,1	3675,7	248,8	203,3
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	B	102,4	101,6	101,6	90,3	169,0
Budownictwo	A	1417,2	1373,6	23,6	9,6	10,4
Construction	B	71,9	71,3	109,2	72,8	89,2
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	A	24461,0	3739,0	20503,2	125,0	93,8
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	112,6	109,8	113,3	96,2	107,6
Transport i gospodarka magazynowa..	A	827,2	784,3	11,5	24,1	7,2
Transportation and storage	B	110,6	117,3	55,0	48,9	80,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	93,0	77,9	11,6	1,1	2,4
Accommodation and catering	B	114,5	110,9	128,3	3,7 razy	149,2
Informacja i komunikacja	A	1744,4	1402,1	144,1	27,0	171,2
Information and communication	B	122,6	118,9	8,6 razy	63,2	93,1
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	649,1	623,8	0,2	23,3	1,9
Real estate activities	B	101,8	103,0	19,1	104,9	21,8
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	A	1730,9	1578,3	0,7	59,0	93,0
Administrative and support service activities	B	115,4	116,6	6,4	7,5 razy	72,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3 (11). WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
A – w mln zł <i>in mln zł</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
OGÓŁEM TOTAL					
2014	I–XII	A 4743,8	4927,8	709,8	4218,0
		B 100,4	103,8	110,3	102,8
2015	I–XII	A 4902,3	4950,8	803,7	4147,2
		B 103,3	100,5	113,2	98,3
2016	I–IX	A 4508,2	4767,2	781,2	3986,0
		B 119,0	117,7	130,2	115,6
w tym: <i>of which:</i>					
Przetwórstwo przemysłowe	A	1925,7	1933,8	336,8	1596,9
<i>Manufacturing</i>	B	150,3	159,8	163,9	158,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	812,7	1203,0	122,3	1080,7
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	93,1	78,8	93,0	77,5
Budownictwo	A	76,5	87,3	17,6	69,6
<i>Construction</i>	B	65,1	71,2	87,6	67,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	684,2	702,4	149,5	552,9
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B	115,3	131,8	126,6	133,3
Transport i gospodarka magazynowa..	A	-43,1	42,6	4,1	38,5
<i>Transportation and storage</i>	B	x	76,8	57,8	79,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	6,7	5,2	-0,6	5,8
<i>Accommodation and catering</i>	B	313,4	222,7	x	340,5
Informacja i komunikacja	A	470,0	301,5	62,4	239,1
<i>Information and communication</i>	B	128,3	185,7	168,1	190,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	46,1	50,2	9,5	40,7
<i>Real estate activities</i>	B	98,3	98,1	105,2	96,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	137,4	160,7	24,0	136,8
<i>Administrative and support service activities</i>	B	128,1	134,3	123,6	136,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 11. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4 (12). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %					
2014 I–XII	5,4	5,8	12,4	4,2	2,5
2015 I–XII	5,3	4,4	12,7	3,6	2,9
2016 I–IX	6,2	7,0	11,4	5,2	2,7
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %					
2014 I–XII	94,6	93,6	84,5	96,6	97,5
2015 I–XII	94,8	95,7	83,1	96,2	97,4
2016 I–IX	93,6	93,1	84,9	94,2	97,2
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Gross turnover profitability rate in %					
2014 I–XII	5,4	6,4	15,5	3,4	2,5
2015 I–XII	5,2	4,3	16,9	3,8	2,6
2016 I–IX	6,4	6,9	15,1	5,8	2,8
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Net turnover profitability rate in %					
2014 I–XII	4,7	5,7	13,7	2,6	2,0
2015 I–XII	4,4	3,5	15,2	2,8	2,1
2016 I–IX	5,3	5,7	13,6	4,6	2,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %					
2014 I–XII	37,5	41,3	52,3	38,0	21,6
2015 I–XII	36,3	22,9	98,7	68,2	22,9
2016 I–IX	36,4	21,7	91,9	42,7	19,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13.

TABL. 4 (12). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a** (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2014 I-XII	-1,2	4,7	19,6	6,8	7,3
2015 I-XII	-2,5	4,0	24,1	6,3	5,6
2016 I-IX	-5,7	6,9	23,3	6,9	8,0
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2014 I-XII	97,5	100,4	93,5	94,1	95,6
2015 I-XII	96,7	96,8	88,7	94,8	93,8
2016 I-IX	95,1	94,7	85,3	92,8	91,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Gross turnover profitability rate in %</i>					
2014 I-XII	2,5	-0,4	6,5	5,9	4,4
2015 I-XII	3,3	3,2	11,3	5,2	6,2
2016 I-IX	4,9	5,3	14,7	7,2	8,5
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Net turnover profitability rate in %</i>					
2014 I-XII	1,8	0,9	5,4	4,6	3,4
2015 I-XII	2,8	2,5	8,7	4,0	5,2
2016 I-IX	4,4	5,9	11,7	5,8	7,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>					
2014 I-XII	88,0	90,8	68,9	155,0	15,4
2015 I-XII	55,9	67,1	77,8	161,6	17,7
2016 I-IX	99,1	62,9	108,1	165,3	33,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13.

TABL. 4 (12). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %					
2014 I–XII	105,6	91,3	140,4	105,1	83,4
2015 I–XII	100,8	68,1	170,4	124,9	84,2
2016 I–IX	103,3	72,2	149,8	128,0	76,6
Liczba jednostek objętych badaniem Number of entities covered by survey					
2014 I–XII	400	113	6	29	112
2015 I–XII	400	112	5	28	108
2016 I–IX	413	111	5	28	106
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek ^b w % Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises ^b in %					
2014 I–XII	81,8	82,3	100,0	86,2	80,4
2015 I–XII	77,3	78,6	100,0	89,3	74,1
2016 I–IX	77,0	83,8	100,0	78,6	68,9
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem ^b w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity ^b in %					
2014 I–XII	87,5	94,8	100,0	96,4	88,6
2015 I–XII	85,9	93,3	100,0	95,6	88,2
2016 I–IX	89,2	94,8	100,0	91,7	77,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13. ^b Of section respectively.

TABL. 4 (12). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>					
2014 I–XII	125,7	108,3	199,3	196,1	355,6
2015 I–XII	95,3	82,4	157,8	205,2	357,0
2016 I–IX	183,7	85,4	165,9	208,0	449,6
Liczba jednostek objętych badaniem <i>Number of entities covered by survey</i>					
2014 I–XII	14	9	19	15	38
2015 I–XII	12	7	24	12	43
2016 I–IX	15	8	25	12	48
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek ^b w % <i>Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises^b in %</i>					
2014 I–XII	92,9	66,7	84,2	93,3	76,3
2015 I–XII	58,3	71,4	83,3	83,3	72,1
2016 I–IX	86,7	87,5	80,0	91,7	75,0
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem ^b w % <i>Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %</i>					
2014 I–XII	96,1	64,2	98,3	99,6	84,5
2015 I–XII	64,9	69,6	85,7	98,7	82,1
2016 I–IX	93,2	82,4	88,4	97,9	92,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13. ^b Of section respectively.

TABL. 5 (13). **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI**
Stan w końcu miesiąca
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS
End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Aktywa obrotowe Current assets					Zobowiązania Liabilities		
		ogółem grand total	w tym of which				krótko- termi- nowe short- -term	długo- termi- nowe long- -term	
			zapasy stocks		należ- ności krótko- termino- we short- -term inves- tments	inwesty- cje krót- kotermini- nowe short- -term invest- ments			
			razem total	w tym of which					produkty gotowe finished products	towary goods
OGÓŁEM TOTAL									
2014 XII	A	26171,5	7125,7	1204,7	3183,0	11693,2	6443,3	17182,7	17972,4
	B	97,6	103,8	98,4	100,6	102,1	84,7	76,8	141,0
2015 XII	A	28216,1	8130,7	1390,9	3398,6	12221,5	6878,1	18954,9	20944,3
	B	107,8	114,1	115,5	106,8	104,5	106,7	110,3	116,5
2016 IX	A	30247,9	8828,8	1243,5	4195,1	12939,4	7051,8	19350,3	22657,5
	B	103,3	108,6	116,8	118,5	116,8	80,5	91,4	133,0
w tym: of which:									
Przetwórstwo przemysłowe	A	9986,8	4101,0	1176,9	102,8	3953,4	1697,1	7828,5	3009,6
Manufacturing	B	105,8	102,0	116,8	75,8	106,1	113,0	106,8	125,2
Wytwarzanie i zaopatrzenie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	3631,4	408,1	0,0	291,2	1077,8	1709,0	1860,3	8099,0
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	B	70,7	116,0	x	165,6	95,2	53,1	125,4	118,1
Budownictwo	A	1306,7	405,7	0,3	127,2	573,5	287,5	672,6	222,8
Construction	B	72,2	89,6	74,0	99,1	56,2	116,3	61,4	79,6
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	A	8437,0	3570,1	37,2	3461,7	3256,6	1106,9	5699,5	951,1
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	120,8	119,3	193,5	118,9	113,1	139,9	118,0	124,6
Transport i gospodarka magazynowa..	A	431,2	17,7	0,0	1,3	182,5	213,9	215,8	221,0
Transportation and storage	B	122,2	101,6	x	119,6	150,6	108,8	94,6	73,7
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	23,0	1,3	0,0	0,4	5,5	15,5	24,6	81,4
Accommodation and catering	B	112,3	106,0	x	87,9	122,1	110,8	116,1	91,6
Informacja i komunikacja	A	1195,6	84,1	20,8	55,5	378,1	706,9	654,0	2585,2
Information and communication	B	164,2	213,6	96,0	4,1 razy	122,0	198,6	152,8	102,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	440,9	36,8	7,3	3,6	80,8	312,7	189,2	164,8
Real estate activities	B	107,2	131,8	57,3	45,9	102,8	105,7	130,3	102,8
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	A	2096,2	4,9	0,0	1,3	1877,9	151,8	451,4	3888,8
Administrative and support service activities	B	115,0	122,1	x	125,0	5,8 razy	10,5	12,6	11,0 razy

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 1 (14). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I SEKCJI**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS
End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2014	XII 2015	XII 2016	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100
OGÓŁEM	107117	108821	110531	101,6
<i>TOTAL</i>				
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH BY SELECTED LEGAL FORMS				
Przedsiębiorstwa państwowe	3	3	3	100,0
<i>State enterprises</i>				
Spółki handlowe	20667	23196	25464	109,8
<i>Commercial companies</i>				
w tym z udziałem kapitału zagranicznego.....	3575	3644	3822	104,9
<i>of which with foreign capital participation</i>				
Spółki cywilne	9342	9396	9386	99,9
<i>Civil companies</i>				
Spółdzielnie	319	322	320	99,4
<i>Cooperatives</i>				
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	3209	3410	3631	106,5
<i>Foundations, associations and social organizations</i>				
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ...	68699	67473	66539	98,6
<i>Natural persons conducting economic activity</i>				

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 1 (14). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I SEKCJI (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS (cont.)

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2014	XII 2015	XII 2016
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	466	469	495
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>			
Górnictwo i wydobywanie	91	85	87
<i>Mining and quarrying</i>			
Przetwórstwo przemysłowe	7741	7742	7667
<i>Manufacturing</i>			
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	387	394	374
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	260	270	274
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>			
Budownictwo	9520	9471	9596
<i>Construction</i>			
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	26669	26219	25845
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			
Transport i gospodarka magazynowa	5802	5766	5737
<i>Transportation and storage</i>			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2718	2828	2870
<i>Accommodation and catering^Δ</i>			
Informacja i komunikacja	6007	6659	7093
<i>Information and communication</i>			
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4014	3921	3813
<i>Financial and insurance activities</i>			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	5400	5767	6102
<i>Real estate activities</i>			
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	15781	16413	17013
<i>Professional, scientific and technical activities</i>			
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	4043	4136	4293
<i>Administrative and support service activities</i>			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	103	102	100
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
Edukacja	3489	3527	3657
<i>Education</i>			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6460	6648	6782
<i>Human health and social work activities</i>			
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1609	1610	1650
<i>Arts, entertainment and recreation</i>			
Pozostała działalność usługowa	6540	6618	6768
<i>Other service activities</i>			

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^{ab} W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ**
Stan w dniu 30 XII 2016 r.
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^{ab} IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL
As of 31 XII 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
OGÓLEM.....	25883	19476	20875	34010	9933
TOTAL					
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH BY SELECTED LEGAL FORMS					
Przedsiębiorstwa państwowe	–	1	2	–	–
<i>State enterprises</i>					
Spółki handlowe	6309	5415	3472	8199	1723
<i>Commercial companies</i>					
w tym z udziałem kapitału zagranicznego.....	916	761	550	1296	209
<i>of which with foreign capital participation</i>					
Spółki cywilne	2194	1489	1775	3027	901
<i>Civil companies</i>					
Spółdzielnie	67	52	65	98	38
<i>Cooperatives</i>					
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne.....	796	743	573	1216	302
<i>Foundations, associations and social organizations</i>					
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ...	15523	10853	14466	19103	6587
<i>Natural persons conducting economic activity</i>					

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *b* W podziale według byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsca zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON oraz w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. *b* In the division by former office agencies of Poznań City Hall – data do not include entities for which the information about the adresse of seat/place of residence does not exist in the REGON register as well as in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^{ab} W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII 2016 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^{ab} IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL (cont.)

As of 31 XII 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	110	87	111	143	40
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Górnictwo i wydobywanie	19	18	14	27	8
<i>Mining and quarrying</i>					
Przetwórstwo przemysłowe	1956	1276	1696	2045	680
<i>Manufacturing</i>					
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	111	64	37	142	20
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	58	47	69	68	29
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Budownictwo <i>Construction</i>	2299	1624	1975	2628	1041
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	6221	4336	5376	7362	2439
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	1334	867	1355	1530	627
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	577	454	489	1107	238
<i>Accommodation and catering^Δ</i>					
Informacja i komunikacja	1482	1824	1007	2194	488
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	901	610	694	1249	348
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1292	1147	596	2621	439
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3886	3051	3029	5593	1433
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	948	676	865	1349	445
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	11	19	10	56	4
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja <i>Education</i>	825	583	725	1193	331
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1850	1279	1179	1916	556
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	426	277	320	484	141
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	1492	1170	1297	2197	601
<i>Other service activities</i>					

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b W podziale według byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON oraz w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b In the division by former office agencies of Poznań City Hall – data do not include entities for which the information about the address of seat/place of residence does not exist in the REGON register as well as in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

INWESTYCJE I MIESZKANIA INVESTMENT AND DWELLINGS

TABL. 1 (16). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
			razem total	w tym na of which for		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
2014 I–XII	A	4769747	4769214	2148885	2396544	206923
	B	146,5	146,7	139,7	158,1	119,4
2015 I–XII	A	5120495	5119582	2412160	2489839	206068
	B	107,4	107,3	112,3	103,9	99,6
2016 I–IX	A	3044817	3042790	1133867	1742642	156949
	B	95,3	95,2	72,6	116,8	118,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 16; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 16; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2 (17). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA
 DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

OKRESY PERIODS								
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute number</i>	Ogółem <i>Total</i>	Indywi- dualne <i>Private</i>	Na sprzedaż lub wynajem <i>For sale or rent</i>	Spółdzielnie mieszka- niowe <i>Housing coopera- tives</i>	Spoleczne czynszowe <i>Public building society</i>	Zakładowe <i>Company</i>	Komunalne <i>Municipal</i>	
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
 DWELLINGS COMPLETED

2014 I–XII	A	3642	505	3101	–	–	36	–
	B	140,2	128,8	154,7	x	x	12,0 razy	x
2015 I–XII	A	3629	378	3106	2	143	–	–
	B	99,6	74,9	100,2	x	x	x	x
2016 I–XII	A	2918	402	2454	–	–	–	62
	B	80,4	106,3	79,0	x	x	x	x

W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania
 In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall

Grunwald	A	534	75	459	–	–	–	–
	B	58,7	131,6	64,6	x	x	x	x
Jeżyce	A	773	114	659	–	–	–	–
	B	196,2	87,7	250,6	x	x	x	x
Nowe Miasto	A	434	134	300	–	–	–	–
	B	91,2	130,1	80,6	x	x	x	x
Stare Miasto	A	776	65	649	–	–	–	62
	B	76,9	90,3	69,3	x	x	x	x
Wilda	A	401	14	387	–	–	–	–
	B	47,7	87,5	47,0	x	x	x	x

POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w m²
 USEFUL FLOOR AREA OF DWELLINGS COMPLETED in m²

2014 I–XII	A	234300	67140	165213	–	–	1947	–
	B	126,8	105,3	150,0	x	x	6,2 razy	x
2015 I–XII	A	229652	59587	163643	90	6332	–	–
	B	98,0	88,8	99,0	x	x	x	x
2016 I–XII	A	191286	58532	129556	–	–	–	3198
	B	83,3	98,2	79,2	x	x	x	x

W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania
 In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall

Grunwald	A	36101	10257	25844	–	–	–	–
	B	69,0	110,5	70,4	x	x	x	x
Jeżyce	A	51481	16878	34603	–	–	–	–
	B	143,9	89,4	205,2	x	x	x	x
Nowe Miasto	A	37677	19856	17821	–	–	–	–
	B	99,3	119,0	84,0	x	x	x	x
Stare Miasto	A	46481	9695	33588	–	–	–	3198
	B	75,5	76,2	68,7	x	x	x	x
Wilda	A	19546	1846	17700	–	–	–	–
	B	46,5	91,0	44,3	x	x	x	x

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 1 (18). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing			
		Ogółem Grand total	razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products
A – w mln zł (w cenach bieżących) in mln zł (in current prices)					
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2014 I–XII	A	35403,0	31681,7	3923,3	1233,5
	B	101,8	102,9	97,4	94,9
2015 I–XII	A	36925,7	33174,4	4183,3	1307,2
	B	102,2	102,9	105,3	104,6
2016 I–XII	A	40572,1	36872,0	4774,9	1443,7
	B	106,5	107,3	105,1	106,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)			
		poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemi- kaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.
A – w mln zł (w cenach bieżących) in mln zł (in current prices)					
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2014 I–XII	A	312,6	1022,6	2447,0	741,0
	B	100,1	93,7	93,8	89,7
2015 I–XII	A	347,7	1175,1	2588,6	716,3
	B	104,9	114,0	103,9	97,3
2016 I–XII	A	390,1	1212,0	2654,3	644,3
	B	113,7	101,2	102,4	88,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19.

U w a g a. Wskaźnik dynamiki (B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See methodological notes item 18 and 19.

N o t e. Index number (B) is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 2 (19). PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b			
			razem total	budowa budyneków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2014 I–XII	A	4878,4	2392,1	619,5	1267,7	504,8
	B	98,3	103,2	90,6	106,3	114,5
2015 I–XII	A	5692,4	2845,1	711,0	1575,0	559,1
	B	116,7	118,9	114,8	124,2	110,7
2016 I–XII	A	4718,8	2134,8	644,9	1010,4	479,4
	B	82,9	75,0	90,7	64,2	85,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19; wskaźnik obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a See methodological notes item 18 and 19; index number is calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 1 (20). **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2014	I–XII 2015	I–XII 2016
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
OGÓŁEM	106,7	107,9	114,7
TOTAL			
w tym: of which:			
Pojazdy samochodowe, motocykle, części	110,6	119,7	134,5
<i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i>			
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe	103,5	110,7	107,0
<i>Food, beverages and tobacco products</i>			
Farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny	124,4	88,9	81,4
<i>Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>			
Włókno, odzież i obuwie	123,5	128,6	133,8
<i>Textiles, clothing, footwear</i>			
Meble, RTV, AGD	77,6	164,6	116,5
<i>Furniture, radio, TV and household appliances</i>			
Prasa, książki i pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach.....	148,7	116,3	107,7
<i>Papers, books and other sale in specialized stores</i>			

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (21). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW
W OKRESIE I-XII 2016 R.
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES
IN THE PERIOD I-XII IN 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %
OGÓŁEM..... TOTAL	16614	47,9
w tym przestępstwa: of which crimes:		
o charakterze kryminalnym..... criminal	13897	40,5
o charakterze gospodarczym..... commercial	1704	79,0
drogowe..... traffic	545	98,3
Z ogółem rodzaje przestępstw: Of total type of crimes:		
przeciwko życiu i zdrowiu..... against life and health	312	82,1
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeń- stwu w komunikacji..... against public safety and safety in transport	748	98,0
przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania..... against freedom, freedom of conscience and religion	496	80,2
przeciwko rodzinie i opiece..... against the family and guardianship	213	93,5
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samo- rządu terytorialnego ^a against the activities of state institutions and local government ^a	421	96,9
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości..... against the judiciary	217	100,0
przeciwko wiarygodności dokumentów..... against the reliability of documents	1386	86,2
przeciwko mieniu..... against property	10754	28,1
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^b against economic activity ^b	229	94,3
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi against money and securities trading	266	1,5
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii..... by law on Counteracting Drug Addiction	999	97,1

^a Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). ^b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego. Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). ^b Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (22). WYPADKI DROGOWE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

OKRESY PERIODS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties					
		ogółem total	ranni injured	zabici killed	na 100 wypadków per 100 accidents		
					ranni injured	zabici killed	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers							
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2014 I–XII	A	298	355	339	16	113,8	5,4
	B	84,7	86,0	86,3	80,0	x	x
2015 I–XII	A	304	342	328	14	107,9	4,6
	B	102,0	96,3	96,8	87,5	x	x
2016 I–XII	A	427	528	516	12	120,8	2,8
	B	140,5	154,4	157,3	85,7	x	x

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 3 (23). POŻARY WEDŁUG MIEJSCA ICH POWSTANIA
FIRES BY PLACE OF THEIR OCCURRENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2014		I–XII 2015		I–XII 2016		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	1369	105,7	1503	109,8	1153	76,7	100,0
Obiekty	428	100,2	380	88,8	394	103,7	34,2
Objects							
mieszkalne	363	99,5	313	86,2	312	99,7	27,1
residential buildings							
użyteczności publicznej ..	39	90,7	45	115,4	51	113,3	4,4
general purpose public buildings							
produkcyjne.....	13	118,2	11	84,6	17	154,5	1,5
manufacturing facilities							
magazynowe.....	13	162,5	11	84,6	14	127,3	1,2
warehouse facilities							
Środki transportu	106	109,3	112	105,7	127	113,4	11,0
Transport equipment							
Uprawy	29	90,6	32	110,3	15	46,9	1,3
Crops							
Lasy	6	54,5	23	3,8 razy	11	47,8	1,0
Forests							
Inne.....	800	109,9	956	119,5	606	63,4	52,6
Others							

Źródło: dane Komendy Miejskiej oraz Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.
Source: data of City Command and Voivodship Command of State Fire Department in Poznań.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 1 (24). WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Accommodations provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rented rooms ^b		Stopień wyko- rzystania pokoi ^b w % Utilisation of rooms ^b in %	
	A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists		ogółem total	w tym turydom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turydom zagranicznym of which foreign tourists
2014 I–XII	A	731152	182338	1175636	340694	37,8	675093	236147	49,0
	B	118,8	115,6	115,6	112,0	x	119,1	113,1	x
2015 I–XII	A	819695	190911	1300768	343670	40,8	746476	236543	52,5
	B	112,1	104,7	110,6	100,9	x	110,6	100,2	x
2016 IV–VI	A	225055	53799	371467	103546	45,2	222097	70831	60,7
	B	99,1	92,2	103,7	101,7	x	108,9	105,8	x
VII–IX	A	239640	73471	402595	138446	49,0	226949	89248	61,8
	B	110,4	114,4	118,3	129,1	x	119,9	127,5	x
X–XII	A	210728	38571	335859	77371	41,0	198959	55438	54,6
	B	110,0	106,6	106,3	105,3	x	106,4	104,6	x

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ
IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

Grunwald	A	39609	6161	59718	8869	45,1	39740	6348	60,1
	B	104,8	90,6	111,2	96,6	x	108,1	93,8	x
Jeżyce	A	36516	8734	56655	16613	34,6	37273	13135	53,7
	B	113,7	116,4	94,6	103,0	x	103,9	100,2	x
Nowe Miasto	A	14287	2169	26175	5371	28,6	15224	3445	49,8
	B	102,2	113,2	105,4	129,7	x	104,1	130,8	x
Stare Miasto	A	82909	21011	144768	45672	42	97871	31979	54
	B	105,6	107,6	103,6	105,7	x	106,9	106,8	x
Wilda	A	37407	496	48543	846	55,3	8851	531	53,1
	B	128,2	111,5	128,7	101,3	x	108,2	95,7	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

ŚRODOWISKO NATURALNE NATURAL ENVIRONMENT

TABL. 1 (25). WARUNKI METEOROLOGICZNE WEDŁUG MIESIĘCY
WEATHER CONDITIONS BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS	Średnia temperatura w °C Average temperature in °C	Suma opadów w mm Sum of precipitations in mm	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	Usłonecznienie w h Insolation in h
2014 IX	15,6	44	4,6	182
X	11,1	29	5,3	111
XI	5,9	14	6,8	36
XII	1,9	43	6,8	26
2015 I	2,0	38	6,5	32
II	1,2	9	5,3	80
III	5,4	45	5,1	143
IV	8,7	17	4,4	239
V	13,5	23	5,0	261
VI	16,2	86	5,1	233
VII	19,7	89	4,4	302
VIII	22,7	26	3,3	323
IX	15,0	22	4,5	195
X	8,0	17	5,2	114
XI	6,1	45	6,1	.
XII	5,7	22	5,9	49
2016 I	-1,6	39	6,3	44
II	3,7	41	6,3	72
III	4,0	45	6,1	66
IV	9,0	48	4,9	201
V	15,9	41	4,4	265
VI	18,9	74	4,3	280
VII	19,5	128	5,0	252
VIII	18,2	36	4,4	246
IX	17,1	3	3,3	234
X	8,3	75	6,8	61
XI	3,1	38	6,0	82
XII	1,7	39	5,9	48

^a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

TABL. 1 (26). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I-XII 2016 R.**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE PERIOD
I-XII IN 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	województwo = 100 voivodship = = 100
Pracujący^a w sektorze przedsiębiorstw w tys. <i>Employed persons^a in enterprise sector in thous.</i>	721,7	104,5	156,5	103,7	21,7
w tym: of which:					
Przemysł..... <i>Industry</i>	331,8	103,8	51,7	103,8	15,6
Budownictwo..... <i>Construction</i>	37,2	100,7	7,7	99,0	20,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	223,4	106,9	43,6	105,5	19,5
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	46,1	105,1	7,4	106,3	16,0
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przed- siębiorstw w tys. <i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>	693,0	104,6	147,5	102,3	21,3
w tym: of which:					
Przemysł..... <i>Industry</i>	322,9	104,7	49,8	102,3	15,4
Budownictwo..... <i>Construction</i>	36,1	100,1	7,4	98,5	20,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	211,2	106,4	39,8	103,5	18,9
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	44,7	104,8	7,2	105,0	16,1
Bezrobotni zarejestrowani^a w tys. <i>Registered unemployed persons a in thous.</i>	77,7	83,3	6,6	82,6	8,5
w tym kobiety..... <i>of which women</i>	45,7	85,0	3,6	86,2	8,0
Stopa bezrobocia^a rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	5,0	x	1,9	x	x

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

TABL. 1 (26). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I–XII 2016 R. (cd.)**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE PERIOD
I–XII IN 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	województwo = 100 voivodship = = 100
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł ... <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł</i>	3870,60	105,3	4818,09	106,5	124,5
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł..... <i>Industry</i>	4086,59	104,0	5713,83	104,1	139,8
Budownictwo..... <i>Construction</i>	4209,93	105,2	5335,65	105,9	126,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	3431,35	107,2	4068,24	109,6	118,6
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	3601,51	107,6	4215,11	107,9	117,0
Podmioty gospodarki narodowej ^α w rejestrze REGON..... <i>National economy entities ^α in the REGON register</i>	414798	101,2	110531	101,6	26,6
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł..... <i>Industry</i>	42283	100,4	8402	99,0	19,9
Budownictwo..... <i>Construction</i>	52860	101,7	9596	101,3	18,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	103548	98,4	25845	98,6	25,0
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	24520	101,4	5737	99,5	23,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna..... <i>Professional, scientific and technical activities</i>	41352	103,8	17013	103,7	41,1

^α Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których pełna informacja o podmiocie nie występuje w rejestrze REGON.

^α As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the full information about the entities does not exist in the REGON register.

TABL. 1 (26). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I–XII 2016 R. (dok.)**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE PERIOD
I–XII IN 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	województwo = 100 voivodship = = 100
Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł (w cenach bieżących) <i>Sold production of industry in mln zł (in current prices)</i>	153048,9	107,9^a	40572,1	106,5^a	26,5
Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (w cenach bieżących) <i>Construction and assembly production in mln zł (in current prices)</i>	7209,3	79,3	2134,8	75,0	29,6
Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>	16449	102,4	2918	80,4	17,7
w tym: of which:					
Indywidualne..... <i>Private construction</i>	9081	97,5	402	106,3	4,4
Na sprzedaż lub wynajem	7013	110,2	2454	79,0	35,0
Powierzchnia użytkowa oddanych mieszkań w m² <i>Useful floor area of dwellings completed in m²</i>	1649262	99,8	191286	83,3	11,6
w tym: of which:					
Indywidualne..... <i>Private construction</i>	1194167	96,5	58532	98,2	4,9
Na sprzedaż lub wynajem	437530	110,1	129556	79,2	29,6
Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>	61705	x	16614	x	26,9
Wskaźnik wykrywalności przestępstw w %	71,6	x	47,9	x	x
Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i>	2316	105,5	427	140,5	18,4
Ofiary wypadków: <i>Road traffic casualties:</i>					
zabici..... <i>killed</i>	249	101,6	12	85,7	4,8
ranni..... <i>injured</i>	2683	106,4	516	157,3	19,2
Kolizje <i>Clashes</i>	34561	117,4	8067	119,7	23,3

^a Wskaźnik dynamiki obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a Index number is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

POZNAŃ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES

TABL. 1 (27). LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH
POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2014				2015		2016
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-VI	I-XII	I-VI
OGÓŁEM^b w tys. <i>TOTAL^b in thous.</i>							
Poznań	547,2	546,8	546,5	545,7	544,6	542,3	541,6
Białystok	295,2	295,4	295,7	295,5	295,6	296,0	296,3
Bydgoszcz	358,9	358,6	358,3	357,7	357,0	355,6	355,0
Gdańsk	461,5	461,9	462,5	461,5	461,8	462,2	463,0
Gorzów Wlkp.	124,3	124,3	124,2	124,1	124,1	123,8	123,9
Katowice	303,7	303,3	302,9	301,8	300,8	299,9	299,0
Kielce	199,6	199,5	199,4	198,9	198,5	198,0	197,7
Kraków	759,1	759,8	760,7	761,9	762,5	761,1	762,4
Lublin	343,3	343,1	343,1	341,7	341,4	340,7	340,7
Łódź	709,8	708,6	707,5	706,0	703,2	701,0	698,7
Olsztyn	174,7	174,8	174,9	173,8	174,1	173,4	173,6
Opole	120,1	120,0	120,0	119,6	119,5	118,9	118,9
Rzeszów	183,4	183,7	183,9	185,1	185,7	185,9	187,0
Szczecin	408,1	408,1	408,2	407,2	407,0	405,7	405,4
Toruń	203,3	203,1	203,1	203,2	202,9	202,7	202,6
Warszawa	1726,6	1729,1	1732,7	1735,4	1739,6	1744,4	1748,9
Wrocław	632,4	633,1	633,8	634,5	634,4	635,8	637,1
Zielona Góra	118,5	118,7	118,8	118,9	138,8	138,7	138,9
W tym Kobiety <i>Of which Females</i>							
Poznań	292,3	292,1	292,0	291,4	290,8	289,5	289,0
Białystok	156,6	156,8	157,0	156,8	156,9	157,1	157,3
Bydgoszcz	190,0	189,9	189,8	189,3	189,0	188,3	188,0
Gdańsk	242,7	242,9	243,3	242,8	243,0	243,3	243,7
Gorzów Wlkp.	65,1	65,1	65,1	65,0	65,0	64,8	64,9
Katowice	159,3	159,1	158,9	158,3	157,7	157,3	156,9
Kielce	105,7	105,7	105,6	105,4	105,3	105,0	104,9
Kraków	405,5	405,8	406,3	406,6	406,9	406,1	406,8
Lublin	185,2	185,2	185,1	184,3	184,2	183,7	183,8
Łódź	386,8	386,1	385,5	384,7	383,1	382,0	380,6
Olsztyn	93,4	93,4	93,4	92,9	93,1	92,8	92,8
Opole	63,7	63,7	63,7	63,5	63,5	63,1	63,1
Rzeszów	96,8	96,9	97,1	97,5	97,9	98,0	98,6
Szczecin	214,1	214,2	214,2	213,6	213,5	212,8	212,8
Toruń	108,9	108,8	108,8	108,8	108,7	108,4	108,4
Warszawa	934,3	935,6	937,7	939,3	941,4	943,6	945,9
Wrocław	337,5	337,8	338,2	338,5	338,5	339,1	339,8
Zielona Góra	62,7	62,8	62,9	62,9	72,9	72,8	72,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu.
^a See methodological notes, item 1. ^b End of period.

TABL. 1 (27). **LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2014				2015		2016
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-VI	I-XII	I-VI
PRZYRÓST NATURALNY na 1000 ludności <i>NATURAL INCREASE per 1000 population</i>							
Poznań	-0,09	-0,08	0,15	0,19	-1,03	-0,27	0,32
Białystok	-0,20	1,03	1,70	1,64	1,78	1,82	1,93
Bydgoszcz	-1,55	-1,21	-0,93	-1,18	-2,01	-1,73	-1,50
Gdańsk	-1,05	0,07	0,40	0,08	-0,91	0,11	1,10
Gorzów Wlkp.	-0,68	0,02	0,43	0,09	-0,10	-0,55	0,16
Katowice	-3,96	-3,33	-2,63	-2,91	-4,28	-3,42	-3,09
Kielce	-2,14	-1,39	-0,79	-1,12	-1,99	-1,69	-1,84
Kraków	-0,24	0,46	0,93	0,64	-0,52	0,54	1,70
Lublin	-0,33	0,02	0,87	0,44	0,03	0,59	0,44
Łódź	-6,06	-5,45	-4,96	-5,47	-6,82	-6,28	-5,66
Olsztyn	0,64	1,17	1,51	1,41	0,72	0,70	0,40
Opole	-0,87	-0,28	-0,03	-0,11	-1,09	-0,61	0,30
Rzeszów	2,82	2,56	3,24	3,32	1,81	2,18	3,59
Szczecin	-2,29	-1,59	-1,36	-1,41	-2,32	-2,16	-1,90
Toruń	0,67	-0,07	-0,01	-0,02	-0,50	0,19	0,40
Warszawa	-0,15	0,33	1,05	0,90	0,05	0,75	1,10
Wrocław	-0,05	-0,01	0,33	0,13	-2,91	-0,69	1,10
Zielona Góra	-1,08	-0,07	0,36	0,33	-0,06	0,07	-0,01
SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY^b na 1000 ludności <i>INTERNAL AND INTERNATIONAL NET MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE^b per 1000 population</i>							
Poznań	-6,24	-4,30	-3,87	-3,45	-2,89	-3,47	-3,23
Białystok	-0,60	-0,22	0,38	0,12	-0,66	-0,79	0,29
Bydgoszcz	-4,09	-3,33	-3,13	-3,06	-1,86	-3,10	-2,18
Gdańsk	0,73	1,68	2,26	1,86	2,24	2,53	2,13
Gorzów Wlkp.	-1,87	-1,14	-1,48	-1,53	-0,37	-1,64	2,25
Katowice	-4,10	-3,57	-3,72	-3,35	-2,60	-3,29	-2,91
Kielce	-2,58	-2,56	-2,48	-2,90	-1,85	-3,29	-1,42
Kraków	1,04	1,67	2,07	2,02	2,18	2,47	1,92
Lublin	-2,99	-2,67	-2,79	-2,75	-2,10	-2,39	-0,33
Łódź	-2,81	-2,38	-2,23	-2,02	-1,18	-1,38	-0,90
Olsztyn	-0,80	-0,02	-0,05	0,30	2,17	0,85	1,38
Opole	-1,23	-1,63	-1,75	-1,07	-0,74	-0,78	-0,18
Rzeszów	2,88	3,50	2,80	2,34	4,48	3,59	8,56
Szczecin	1,72	1,26	1,37	-0,28	1,65	0,30	0,70
Toruń	-3,19	-2,87	-2,35	-2,07	-1,66	-1,49	-1,37
Warszawa	5,19	5,13	5,36	5,22	4,72	4,69	4,13
Wrocław	2,36	3,29	3,33	2,97	2,65	2,83	3,04
Zielona Góra	5,40	5,15	4,57	4,37	3,68	3,63	2,71

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Do obliczenia salda za okres I-XII 2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

^a See methodological notes, item 1. ^b For calculating net migration for I-XII 2015, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

TABL. 2 (28). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2014		2015				2016			
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OGÓLEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i>										
Poznań	139,6	140,3	143,2	142,3	143,8	144,1	148,1	146,9	147,3	147,5
Białystok	32,9	33,0	32,6	32,6	32,7	32,8	33,5	33,5	33,2	33,1
Bydgoszcz	56,1	56,2	56,1	56,1	56,1	56,6	56,6	56,7	56,6	57,3
Gdańsk	80,5	80,4	80,1	80,4	80,3	80,8	83,7	84,7	84,9	85,5
Gorzów Wlkp.	21,8	21,9	22,9	22,7	22,7	22,8	22,1	22,1	22,1	22,3
Katowice	144,8	143,9	138,5	136,0	133,6	129,6	125,4	125,8	125,6	125,9
Kielce	35,4	35,0	34,0	34,0	34,1	34,2	34,5	34,7	34,7	34,7
Kraków	197,6	198,9	202,4	201,6	201,2	202,6	207,1	207,2	208,2	207,6
Lublin	63,7	63,5	61,6	61,8	61,8	62,2	62,8	63,0	63,3	63,6
Łódź	112,9	112,8	114,2	114,4	116,8	116,8	119,9	120,0	119,5	120,0
Olsztyn	27,6	27,6	28,0	28,1	28,0	27,8	27,8	27,8	27,8	27,7
Opole	21,2	20,9	21,1	21,1	21,1	21,3	21,2	21,2	20,6	21,1
Rzeszów	43,7	43,2	42,4	41,6	41,6	41,9	41,2	40,6	40,7	40,5
Szczecin	42,9	42,8	42,5	42,4	42,3	42,5	43,5	43,4	43,4	43,5
Toruń	38,5	38,3	38,4	38,4	38,3	38,6	39,6	39,7	39,4	40,2
Warszawa	959,3	963,5	962,3	963,0	957,7	968,7	985,8	988,1	990,2	992,5
Wrocław	170,3	170,0	168,1	167,9	166,8	167,7	177,2	177,5	177,7	179,6
Zielona Góra	20,5	20,5	20,6	20,4	20,4	20,5	20,6	20,8	20,8	20,9
W tym: Przemysł <i>Of which: Industry</i>										
Poznań	47,6	47,6	48,0	48,2	48,4	48,6	49,5	49,4	49,6	49,8
Białystok	11,5	11,4	10,9	10,9	10,9	10,9	11,5	11,5	11,5	11,5
Bydgoszcz	27,8	27,9	28,4	28,6	28,5	28,7	28,9	28,8	28,8	28,8
Gdańsk	27,9	28,1	27,8	27,8	27,7	27,4	27,4	27,4	27,5	27,8
Gorzów Wlkp.	12,5	12,5	13,1	12,9	12,9	12,9	12,2	12,1	12,0	12,1
Katowice	91,6	90,0	84,0	81,4	78,6	74,0	68,9	67,7	66,9	65,5
Kielce	12,3	12,0	12,2	12,1	12,3	12,4	11,6	11,6	12,2	12,2
Kraków	53,8	53,5	53,5	53,2	53,0	53,9	52,6	52,9	52,7	52,4
Lublin	24,9	24,5	25,3	25,3	25,3	25,3	25,3	25,3	25,4	25,4
Łódź	42,5	42,6	42,8	42,7	42,6	42,6	43,2	43,3	43,3	43,6
Olsztyn	11,0	11,0	11,0	10,9	10,9	10,7	10,7	10,9	11,0	11,0
Opole	8,7	8,3	8,5	8,4	8,4	8,5	8,8	8,8	8,1	8,7
Rzeszów	15,6	15,6	15,2	15,1	15,1	15,2	15,2	15,1	15,2	15,3
Szczecin	12,7	12,7	13,1	13,0	12,9	12,9	13,6	13,7	13,5	13,6
Toruń	14,2	14,1	14,1	14,2	14,1	14,1	14,0	14,0	14,0	14,0
Warszawa	171,2	172,3	170,6	170,1	170,2	170,5	169,7	170,6	172,3	171,7
Wrocław	39,0	39,1	39,2	38,6	38,6	38,8	39,7	39,8	39,4	40,5
Zielona Góra	6,1	6,1	6,8	6,7	6,7	6,7	7,1	7,1	7,1	7,1

TABL. 2 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2014		2015				2016			
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>										
Poznań	7,2	7,2	7,4	7,2	7,1	6,9	8,4	7,1	7,1	7,2
Białystok	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0
Bydgoszcz	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6	2,6	2,7	2,8	2,7	2,8
Gdańsk	7,1	7,1	7,0	7,1	7,1	7,1	7,4	7,5	7,6	7,6
Gorzów Wlkp.	1,3	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
Katowice	7,1	7,2	7,4	7,3	7,3	7,7	7,8	7,8	7,9	7,9
Kielce	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	1,6	1,7
Kraków	7,8	7,9	8,3	8,2	8,0	8,0	8,5	8,6	9,4	8,8
Lublin	2,6	2,6	3,8	3,7	3,6	3,6	2,8	2,8	2,8	2,8
Łódź	6,4	6,4	6,8	6,8	6,9	6,9	6,4	6,4	6,5	6,5
Olsztyn	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,6	1,6	1,6	1,5
Opole	2,1	2,1	2,3	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2	2,2	2,2
Rzeszów	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	1,1	1,0	1,0
Szczecin	6,7	6,8	7,0	7,1	7,1	7,1	7,2	7,2	7,2	7,3
Toruń	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6	2,8	2,8	2,8	2,7	2,6
Warszawa	209,0	209,2	207,2	206,6	206,7	206,0	207,7	208,7	209,6	210,0
Wrocław	5,3	5,4	5,9	5,9	5,9	6,0	6,2	6,2	6,2	6,4
Zielona Góra	1,4	1,4	1,7	1,7	1,7	1,7	1,8	1,7	1,7	1,8
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>										
Poznań	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Białystok	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Bydgoszcz	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1
Gdańsk	1,8	1,8	1,8	1,9	1,7	1,7	1,8	1,8	1,7	1,8
Gorzów Wlkp.	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4
Katowice	1,0	1,0	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0
Kielce	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Kraków	7,5	7,5	7,3	7,3	7,3	7,4	7,3	7,4	7,4	7,5
Lublin	0,8	0,9	0,7	0,9	0,8	0,7	0,8	0,8	0,9	0,8
Łódź	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,0	2,1	2,1	2,1
Olsztyn	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Opole	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	0,4
Rzeszów	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7
Szczecin	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2
Toruń	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,8	0,9	1,0	1,0
Warszawa	27,9	27,8	25,7	25,6	26,1	26,2	25,8	25,7	26,2	26,2
Wrocław	7,2	7,2	8,0	8,1	8,1	8,2	8,6	8,6	8,7	8,7
Zielona Góra	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1

TABL. 3 (29). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
 Stan w końcu miesiąca
 REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES
 End of month

MIASTA CITIES	2014		2015				2016			
	IX	XII	III	VI	IX	XII	III	VI	IX	XII
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI w tys.										
<i>REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS in thous.</i>										
Poznań	11,0	10,4	10,6	9,5	8,3	8,0	8,4	7,4	6,9	6,6
Białystok	15,3	14,8	15,3	14,1	13,5	13,2	13,6	12,4	11,9	11,3
Bydgoszcz	13,0	12,1	11,8	10,0	9,2	8,8	9,3	8,4	8,2	8,0
Gdańsk	12,2	12,0	12,3	11,0	9,7	8,9	9,2	8,3	8,3	8,0
Gorzów Wlkp.	3,4	3,4	3,6	3,1	2,8	2,9	3,2	2,6	2,2	2,2
Katowice	10,2	9,9	9,9	8,9	8,2	8,1	8,2	6,8	6,3	6,0
Kielce	10,9	10,5	10,7	9,6	8,9	9,4	9,5	8,5	8,3	8,3
Kraków	22,2	21,9	22,7	20,9	19,8	19,6	19,9	18,1	17,0	16,2
Lublin	15,5	14,8	15,0	14,1	13,7	13,9	14,3	13,3	12,7	12,7
Łódź	37,7	36,5	38,3	36,7	33,7	32,4	33,6	30,5	28,5	26,9
Olsztyn	5,9	5,9	6,0	5,4	5,1	5,1	5,4	4,6	4,4	4,5
Opole	4,5	4,2	4,3	3,9	3,7	3,7	3,9	3,6	3,5	3,5
Rzeszów	8,6	8,7	9,1	8,5	8,4	8,5	8,7	7,9	7,8	7,9
Szczecin	16,8	16,2	15,7	13,7	12,6	11,6	11,6	9,7	8,4	8,1
Toruń	8,0	7,4	7,5	6,7	6,5	6,2	6,4	5,5	5,5	5,6
Warszawa	51,3	48,8	48,5	44,7	43,0	39,7	40,2	37,7	35,6	33,2
Wrocław	16,0	14,3	14,1	13,2	12,1	11,9	12,4	11,3	10,8	10,2
Zielona Góra	4,2	4,2	5,0	4,5	3,9	4,0	4,0	3,3	3,0	3,0

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO w %
REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE in %

Poznań	3,4	3,1	3,2	2,8	2,5	2,4	2,5	2,2	2,0	1,9
Białystok	12,3	11,9	12,2	11,3	10,9	10,5	10,7	9,8	9,5	9,0
Bydgoszcz	8,0	7,4	7,2	6,1	5,7	5,4	5,6	5,1	4,9	4,8
Gdańsk	5,8	5,5	5,6	5,1	4,5	4,0	4,1	3,7	3,7	3,6
Gorzów Wlkp.	6,1	5,9	6,3	5,3	4,8	5,1	5,5	4,6	3,9	3,9
Katowice	4,9	4,7	4,7	4,2	3,9	3,8	3,8	3,2	3,0	2,8
Kielce	10,2	9,8	9,9	9,0	8,4	8,8	8,8	7,9	7,7	7,7
Kraków	5,3	5,1	5,2	4,8	4,6	4,4	4,4	4,1	3,8	3,6
Lublin	9,0	8,6	8,7	8,2	8,0	7,9	8,1	7,5	7,2	7,2
Łódź	11,1	10,7	11,1	10,7	9,9	9,5	9,8	8,9	8,4	7,9
Olsztyn	6,9	6,8	6,8	6,2	5,9	5,8	6,0	5,2	5,0	5,1
Opole	6,4	6,0	6,1	5,5	5,3	5,3	5,5	5,0	4,9	4,9
Rzeszów	7,7	7,5	7,8	7,3	7,3	7,3	7,5	6,8	6,7	6,8
Szczecin	9,7	9,3	9,0	8,0	7,4	6,8	6,7	5,6	5,0	4,7
Toruń	8,9	8,1	8,1	7,4	7,1	6,9	7,0	6,0	6,0	6,1
Warszawa	4,5	4,2	4,2	3,8	3,7	3,3	3,3	3,1	3,0	2,8
Wrocław	4,8	4,1	4,1	3,8	3,5	3,3	3,4	3,1	3,0	2,8
Zielona Góra	7,3	7,3	8,5	7,7	6,7	6,3	6,2	5,2	4,8	4,7

TABL. 3 (29). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)
End of month

MIASTA CITIES	2014		2015				2016			
	IX	XII	III	VI	IX	XII	III	VI	IX	XII
OFERTY PRACY w tys. <i>JOB OFFERS in thous.</i>										
Poznań	0,7	0,3	0,8	1,2	1,0	0,6	1,2	1,3	1,0	0,7
Białystok	0,5	0,3	0,3	0,4	0,6	0,2	0,3	0,5	0,6	0,2
Bydgoszcz	0,7	0,7	0,9	1,2	1,0	0,5	0,8	1,3	1,3	0,7
Gdańsk	0,8	0,4	0,5	0,7	1,1	0,6	1,2	1,2	1,1	0,7
Gorzów Wlkp.	0,6	0,1	0,3	0,3	0,4	0,2	0,3	0,5	0,5	0,4
Katowice	0,8	0,2	0,5	1,0	1,0	0,7	0,7	1,0	1,0	1,0
Kielce	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3	–	0,3	0,5	0,4	0,2
Kraków	1,2	0,7	1,1	2,0	2,1	1,2	1,7	3,1	2,7	1,9
Lublin	1,0	0,8	0,4	0,8	0,8	0,4	0,3	0,8	0,7	0,3
Łódź	1,9	0,8	1,4	2,3	2,4	1,2	1,4	2,6	2,1	1,6
Olsztyn	0,3	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,3	0,2	0,2
Opole	0,6	0,3	0,8	0,9	1,0	0,7	1,1	1,1	1,3	1,0
Rzeszów	0,5	0,4	0,6	0,4	0,4	0,2	0,5	1,0	0,9	0,5
Szczecin	1,1	0,4	1,0	1,6	1,8	1,1	1,3	2,4	1,2	1,0
Toruń	0,6	0,4	0,3	0,9	0,6	0,4	0,5	0,6	0,6	0,2
Warszawa	4,3	2,4	3,0	5,6	5,7	3,3	4,5	4,4	4,8	2,9
Wrocław	4,8	1,3	1,9	2,2	3,7	2,0	1,9	2,9	3,2	2,4
Zielona Góra	0,5	0,4	0,4	0,6	0,7	0,8	0,7	1,3	1,0	0,9

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTĘ PRACY
NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS PER JOB OFFER

Poznań	15	38	13	8	8	13	7	6	7	9
Białystok	31	57	51	31	24	71	52	24	20	50
Bydgoszcz	18	17	13	9	9	16	12	7	6	11
Gdańsk	16	33	25	15	9	16	8	7	8	11
Gorzów Wlkp.	6	23	11	9	6	15	10	5	4	5
Katowice	14	41	21	9	9	11	11	7	6	6
Kielce	57	210	52	38	33	x	34	16	19	45
Kraków	18	33	22	10	10	17	12	6	6	9
Lublin	16	19	34	19	17	33	48	17	17	44
Łódź	20	43	28	16	14	27	23	12	14	16
Olsztyn	19	112	30	25	25	53	34	17	23	26
Opole	7	16	5	4	4	6	3	3	3	3
Rzeszów	16	19	17	20	22	38	17	8	9	14
Szczecin	16	45	16	8	7	10	9	4	7	8
Toruń	13	17	24	7	11	17	13	9	10	23
Warszawa	12	20	16	8	8	12	9	9	7	11
Wrocław	3	11	7	6	3	6	7	4	3	4
Zielona Góra	9	12	12	8	6	5	5	3	3	3

TABL. 4 (30). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W MIASTACH WOJEWÓDZKICH
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2014		2015				2016			
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OGÓŁEM w zł <i>TOTAL in zł</i>										
Poznań	4392,81	4422,26	4596,77	4538,60	4503,47	4524,74	4768,89	4757,29	4799,85	4818,09
Białystok	3276,24	3298,21	3292,95	3343,13	3384,00	3398,86	3455,80	3497,14	3542,53	3554,68
Bydgoszcz	3414,50	3448,94	3463,71	3513,60	3537,88	3588,67	3583,79	3626,73	3653,99	3687,51
Gdańsk	4904,31	4930,19	5227,04	5095,39	5106,26	5149,60	5308,08	5317,42	5321,61	5312,54
Gorzów Wlkp.	3172,48	3206,58	3197,08	3252,93	3255,36	3285,44	3370,38	3426,46	3447,72	3485,68
Katowice	5162,83	5399,34	5510,50	5283,05	5221,15	5365,16	5110,54	5084,92	5096,86	5268,19
Kielce	3426,20	3437,34	3469,68	3511,47	3571,29	3590,76	3590,74	3643,14	3667,69	3705,61
Kraków	4100,04	4138,01	4366,59	4354,58	4336,63	4372,39	4612,32	4613,05	4603,80	4606,38
Lublin	3769,09	3798,02	3930,90	3866,61	3877,66	3907,59	4456,74	4177,71	4129,64	4121,84
Łódź	3693,98	3710,67	3881,45	3829,20	3849,92	3894,93	4105,96	4049,10	4035,80	4053,98
Olsztyn	3647,20	3667,00	3792,45	3767,36	3772,49	3799,44	3941,82	3933,24	3931,23	3948,95
Opole	3732,86	3710,53	3846,87	3845,14	3848,37	3904,85	4104,93	4070,73	4039,76	4115,37
Rzeszów	4001,65	4080,81	4141,83	4109,80	4144,79	4218,33	4255,31	4258,61	4273,55	4328,06
Szczecin	4039,09	4074,29	4128,78	4218,82	4284,38	4313,45	4419,71	4507,74	4551,82	4597,34
Toruń	3703,88	3765,58	3862,34	3787,42	3812,70	3858,69	3956,21	3940,15	3985,85	4013,30
Warszawa	5128,10	5171,46	5349,39	5317,01	5313,82	5353,45	5575,30	5557,03	5493,56	5537,56
Wrocław	4001,55	4041,09	4256,38	4296,03	4325,23	4352,15	4504,04	4475,82	4504,28	4550,79
Zielona Góra	3186,60	3210,46	3270,92	3275,72	3308,79	3368,28	3448,57	3498,68	3529,52	3578,03
W tym: Przemysł <i>Of which: Industry</i>										
Poznań	5400,31	5431,44	5741,68	5572,66	5455,66	5490,52	5808,98	5649,84	5698,21	5713,83
Białystok	3270,92	3277,53	3255,66	3295,17	3322,80	3309,73	3376,51	3420,85	3412,33	3379,52
Bydgoszcz	3738,87	3781,53	3791,99	3843,43	3874,56	3946,27	3876,50	3915,19	3940,51	3975,63
Gdańsk	5597,11	5581,27	5920,44	5675,93	5686,21	5755,21	6017,16	6017,79	5914,01	5875,51
Gorzów Wlkp.	3459,41	3484,97	3529,63	3604,68	3585,12	3596,11	3742,94	3840,75	3870,92	3896,85
Katowice	5881,60	6259,40	6450,74	6107,62	6028,82	6282,58	5844,79	5848,26	5894,25	6234,06
Kielce	3610,07	3637,19	3617,01	3626,26	3738,47	3759,13	3736,79	3862,58	3865,63	3926,97
Kraków	4868,07	4916,39	5144,05	5061,34	5036,67	5039,22	5313,09	5231,21	5217,26	5234,74
Lublin	4643,75	4677,59	4836,39	4665,80	4688,58	4748,87	5998,24	5322,97	5175,74	5128,26
Łódź	3636,79	3657,77	3732,88	3721,44	3769,39	3805,88	3889,43	3924,23	3957,63	3974,12
Olsztyn	4500,61	4489,27	4940,33	4793,37	4724,81	4755,94	5175,62	5025,35	4940,56	4909,83
Opole	4353,52	4287,78	4662,74	4663,89	4668,66	4727,36	5056,11	4953,09	4903,35	4970,17
Rzeszów	4150,60	4265,89	4299,94	4232,53	4241,16	4359,87	4385,05	4364,44	4366,71	4487,90
Szczecin	4136,55	4172,07	4244,04	4320,85	4391,08	4428,00	4601,31	4743,48	4819,11	4914,99
Toruń	3784,56	3842,86	4033,42	3912,21	3919,24	3941,55	4193,93	4096,36	4121,64	4177,75
Warszawa	5231,15	5269,55	5336,32	5300,96	5290,21	5349,44	5636,66	5500,11	5478,11	5530,24
Wrocław	4826,97	4842,19	5027,24	5069,88	5049,42	5057,20	5259,97	5255,66	5305,05	5397,91
Zielona Góra	3505,20	3477,19	3447,24	3441,26	3487,53	3545,80	3594,24	3677,06	3709,06	3738,07

TABL. 4 (30). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2014		2015				2016			
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
Budownictwo <i>Construction</i>										
Poznań	4617,77	4728,35	4838,28	4880,37	4964,95	5038,36	5055,01	5204,67	5247,33	5335,65
Białystok	3682,17	3728,53	3599,88	3650,88	3784,22	3880,34	3973,72	4051,92	4166,38	4193,42
Bydgoszcz	3212,32	3248,44	3466,26	3558,46	3587,41	3616,33	3614,51	3648,58	3695,54	3709,36
Gdańsk	4287,08	4352,23	4647,02	4633,84	4764,12	4773,23	4756,07	4822,41	4926,26	4917,02
Gorzów Wlkp.	3254,77	3320,83	3251,66	3333,75	3432,52	3455,12	3287,92	3372,74	3401,96	3412,55
Katowice	3957,92	3952,85	4012,90	4151,72	4213,01	4279,95	4266,25	4422,45	4455,10	4493,11
Kielce	3907,46	3814,46	3885,18	3960,68	4049,97	4059,00	4006,26	3987,96	4041,10	4095,78
Kraków	3982,11	4044,79	4033,53	4138,41	4245,58	4325,60	4380,91	4436,13	4511,15	4536,41
Lublin	3647,55	3661,98	3458,54	3490,80	3562,83	3571,79	3428,37	3493,10	3566,02	3588,15
Łódź	3636,77	3649,10	3708,32	3662,04	3676,86	3791,46	4025,12	4144,90	4196,03	4235,27
Olsztyn	3520,69	3561,71	3401,25	3462,63	3492,11	3533,54	3151,26	3226,79	3296,46	3358,23
Opole	3576,30	3600,17	3812,59	3761,55	3764,59	3773,94	3683,46	3654,09	3683,75	3706,13
Rzeszów	3507,39	3563,18	3535,74	3622,85	3676,73	3750,47	3605,63	3720,14	3776,98	3851,88
Szczecin	4318,44	4334,98	4396,39	4435,20	4587,74	4661,45	4815,06	4978,55	4969,49	5008,82
Toruń	3726,91	3774,31	3901,07	3762,12	3840,75	3915,69	4156,91	4080,64	4138,06	4149,08
Warszawa	5535,02	5742,86	5704,10	5998,32	5981,96	6030,96	6112,85	6507,93	6322,41	6360,71
Wrocław	4382,09	4373,56	4399,30	4546,72	4609,63	4731,74	4613,15	4798,08	4806,92	4853,25
Zielona Góra	3254,98	3260,63	3173,18	3064,02	3069,97	3120,36	2928,79	3062,56	3121,16	3187,72
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>										
Poznań	3621,05	3613,39	3757,30	3720,60	3706,29	3711,42	3935,94	3938,85	4066,12	4068,24
Białystok	3157,79	3190,78	3210,25	3252,57	3292,25	3332,29	3449,18	3464,94	3559,59	3589,26
Bydgoszcz	2965,80	2990,70	3117,54	3136,84	3167,10	3192,86	3337,64	3411,55	3455,90	3488,19
Gdańsk	4237,83	4292,11	4459,21	4451,69	4444,11	4497,72	4656,66	4618,55	4671,14	4616,53
Gorzów Wlkp.	2900,38	2878,38	2712,10	2725,75	2740,59	2766,86	3006,25	3018,03	3060,54	3071,56
Katowice	4021,75	4054,59	4161,12	4195,08	4214,47	4247,50	4261,25	4310,96	4323,27	4296,78
Kielce	3271,48	3306,17	3398,70	3461,88	3473,37	3477,86	3575,95	3597,78	3649,57	3652,73
Kraków	3185,89	3203,34	3337,31	3326,46	3329,91	3341,52	3520,01	3558,21	3546,59	3480,53
Lublin	2830,49	2868,70	2875,54	2876,93	2885,17	2897,70	3056,00	3067,64	3084,99	3101,57
Łódź	3839,60	3868,47	4341,50	4084,50	3977,13	3994,55	4433,77	4137,90	4101,01	4109,28
Olsztyn	3115,99	3134,07	3096,71	3157,09	3205,38	3244,31	3286,52	3320,03	3388,53	3435,40
Opole	3496,22	3527,17	3473,29	3544,74	3569,62	3631,56	3605,71	3688,65	3764,75	3849,47
Rzeszów	2897,66	2897,22	2959,71	2913,20	3009,08	3031,20	3066,24	3091,66	3115,14	3101,66
Szczecin	3424,85	3420,62	3504,15	3573,25	3683,85	3687,26	3733,87	3790,01	3889,64	3886,25
Toruń	3933,52	4026,86	4050,14	4110,31	4132,21	4207,39	4204,18	4206,69	4236,24	4317,02
Warszawa	5064,15	5065,64	5542,40	5428,57	5443,77	5421,83	5836,33	5832,27	5702,73	5689,36
Wrocław	3315,28	3359,61	3561,45	3640,03	3654,93	3673,31	3753,34	3818,95	3842,12	3876,53
Zielona Góra	2983,93	3002,12	3091,78	3077,61	3079,93	3149,04	3237,07	3305,87	3333,12	3405,71

TABL. 4 (30). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2014		2015				2016			
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>										
Poznań	3756,14	3805,46	3915,42	3945,28	3990,17	3906,75	4122,23	4095,82	4206,21	4215,11
Białystok	3375,34	3336,85	3348,84	3450,46	3455,72	3474,65	3159,74	3216,66	3316,23	3372,35
Bydgoszcz	3235,00	3306,51	3268,75	3330,33	3383,40	3475,36	3370,89	3435,86	3465,14	3462,61
Gdańsk	5212,84	5283,75	5394,32	5384,33	5379,96	5486,51	5266,33	5521,26	5561,48	5586,57
Gorzów Wlkp.	3367,32	3422,79	3293,54	3374,00	3436,00	3612,28	3403,68	3411,19	3445,16	3513,08
Katowice	3496,37	3517,14	3557,80	3584,99	3621,89	3890,15	3958,94	3967,83	3974,18	3986,24
Kielce	2856,93	2803,62	2743,46	2830,97	2910,62	3002,20	3375,08	3324,95	3351,66	3406,12
Kraków	3209,53	3230,26	3132,63	3229,97	3295,78	3336,10	3354,95	3432,72	3387,31	3496,18
Lublin	3270,71	3295,55	3534,23	3605,45	3598,93	3659,92	3543,10	3554,70	3598,62	3611,57
Łódź	3564,35	3625,61	3712,87	3731,88	3831,37	3894,30	3791,82	3780,30	3896,72	3982,07
Olsztyn	2962,55	3010,02	2944,61	2923,08	3025,49	3013,70	3075,07	3122,13	3175,82	3222,98
Opole	3080,60	3092,49	3022,80	3038,27	3053,72	3123,64	3267,31	3254,77	3268,80	3324,24
Rzeszów	3209,87	3231,63	3337,01	3402,68	3504,20	3563,82	3450,60	3487,19	3532,83	3555,68
Szczecin	3919,15	3979,71	3947,30	4034,49	4060,64	4113,68	4307,46	4235,76	4296,29	4374,23
Toruń	2973,67	3042,31	2960,13	3054,96	3078,20	3246,44	3141,83	3227,70	3400,74	3463,59
Warszawa	4153,54	4296,24	4061,23	4121,00	4174,97	4331,60	4139,20	4210,38	4257,12	4432,36
Wrocław	4091,13	4124,04	4221,53	4301,08	4377,20	4376,53	4785,13	4510,57	4526,10	4578,69
Zielona Góra	2817,48	2845,20	2861,67	2955,85	3049,31	3109,12	3249,65	3306,29	3408,31	3462,25
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>										
Poznań	2847,99	2891,70	2743,02	2754,97	2800,37	2770,62	2701,25	2774,51	2845,78	2885,13
Białystok	2165,30	2199,85	2247,67	2327,02	2340,18	2342,04	2449,51	2460,40	2478,69	2498,39
Bydgoszcz	2850,36	2951,45	2803,05	2962,39	3029,27	3101,34	2958,84	3005,26	3057,71	3147,51
Gdańsk	2807,39	2772,89	2590,96	2630,99	2607,94	2677,05	2654,25	2673,82	2691,72	2882,91
Gorzów Wlkp.	2353,37	2441,95	2732,82	2737,17	2812,92	2879,98	3140,12	3187,32	3253,61	3370,58
Katowice	2397,06	2418,16	2431,11	2386,04	2334,36	2405,16	2547,00	2447,67	2420,36	2386,47
Kielce	3001,72	3005,75	3028,07	3092,33	3108,16	3088,80	2994,65	3096,86	3126,35	3168,68
Kraków	2508,40	2532,02	2550,97	2588,66	2594,06	2629,81	2704,92	2751,50	2782,12	2788,91
Lublin	2449,91	2567,13	2924,42	3175,02	3285,16	3232,80	3127,93	3008,86	3093,49	3066,01
Łódź	2441,25	2436,74	2013,22	2015,55	2025,24	2182,37	2462,18	2467,44	2494,04	2525,60
Olsztyn	2500,88	2508,05	2492,23	2551,12	2619,56	2821,17	2748,14	2878,78	3003,97	2941,05
Opole	2059,69	2059,62	2006,79	2070,54	2061,24	2076,85	2182,49	2151,38	2165,82	2167,66
Rzeszów	2347,41	2354,65	2386,82	2464,80	2254,00	2264,86	2467,14	2584,23	2601,42	2621,13
Szczecin	2966,73	3011,70	2926,25	2986,14	3002,03	3017,71	3270,31	3345,08	3465,03	3506,94
Toruń	2587,48	2540,83	2468,61	2473,62	2502,50	2751,04	2737,41	2659,16	2696,14	2782,46
Warszawa	3299,34	3312,97	3613,34	3536,54	3501,77	3478,17	3869,37	3755,99	3818,96	3791,64
Wrocław	3297,09	3285,03	3627,89	3471,44	3439,81	3400,12	3810,95	3620,06	3601,89	3607,65
Zielona Góra	2278,94	2403,28	2496,31	2517,85	2522,06	2594,43	1967,12	1934,71	1915,02	1910,94

TABL. 6 (32). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		przemysł ² industry ²	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i ga- strono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	
a – 30 IX 2015 r.							
b – 31 XII 2015 r.							
c – 31 III 2016 r.							
d – 30 VI 2016 r.							
e – 30 IX 2016 r.							
f – 31 XII 2016 r.							
Poznań	a	108569	8468	9557	26389	5803	2822
	b	108821	8491	9471	26219	5766	2828
	c	109426	8455	9533	26146	5767	2833
	d	109359	8389	9529	25890	5710	2862
	e	109936	8407	9572	25849	5713	2879
	f	110531	8402	9596	25845	5737	2870
Białystok	a	34403	2425	3576	8968	2554	700
	b	34407	2437	3564	8933	2549	697
	c	34526	2433	3564	8886	2549	710
	d	34543	2428	3572	8799	2515	726
	e	34734	2458	3583	8805	2498	731
	f	34844	2464	3590	8772	2509	727
Bydgoszcz	a	42950	3895	4257	10762	2617	950
	b	42864	3863	4244	10698	2629	942
	c	42910	3859	4244	10606	2663	950
	d	42768	3859	4199	10508	2664	943
	e	42880	3852	4193	10474	2674	940
	f	42926	3620	4174	10412	2676	937
Gdańsk	a	73172	7597	6966	14419	4556	2111
	b	73305	7554	6916	14326	4564	2116
	c	73894	7572	6971	14285	4646	2113
	d	74205	7567	6981	14208	4663	2150
	e	74838	7562	7017	14230	4690	2142
	f	75402	7575	7056	14195	4703	2168
Gorzów Wlkp.	a	17984	1303	2184	4401	1368	487
	b	17830	1298	2152	4329	1354	481
	c	17839	1293	2152	4317	1366	477
	d	17743	1282	2132	4256	1368	478
	e	17791	1293	2132	4227	1371	480
	f	17808	1282	2152	4233	1363	477
Katowice	a	46470	3348	3763	11888	2424	1298
	b	46547	3391	3771	11820	2408	1289
	c	46733	3424	3773	11801	2413	1291
	d	46768	3416	3789	11701	2404	1300
	e	46973	3401	3802	11706	2416	1301
	f	47342	3398	3820	11754	2432	1310

¹ Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. ² Patrz uwagi ogólne pkt 3.

¹ Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. ² See general notes item 3.

TABL. 6 (32). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (cd.)**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		przemysł ² industry ²	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i ga- stronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	
Kielce.....	a	28939	2214	3066	8372	1740	746
	b	28860	2220	3050	8270	1722	740
	c	28851	2226	3056	8202	1731	741
	d	28795	2242	3035	8113	1715	741
	e	28919	2254	3042	8114	1725	747
	f	28901	2263	3026	8077	1711	752
Kraków.....	a	129784	9930	11402	29075	7981	4509
	b	130233	9961	11416	28954	7948	4504
	c	131303	9994	11454	28943	8038	4543
	d	132154	10039	11518	28878	8047	4600
	e	133277	10065	11690	28879	8104	4600
	f	134514	10088	11722	28903	8189	4682
Lublin.....	a	44036	3234	4015	11071	2756	1049
	b	43922	3232	3978	10881	2722	1047
	c	44043	3230	3940	10784	2732	1051
	d	44002	3235	3932	10636	2700	1066
	e	44302	3285	3964	10593	2718	1058
	f	44474	3287	3953	10549	2738	1064
Łódź.....	a	92053	10507	7413	23968	5699	2370
	b	92202	10465	7378	23847	5729	2379
	c	92306	10360	7377	23620	5743	2409
	d	92208	10356	7338	23370	5708	2438
	e	92422	10335	7302	23283	5711	2430
	f	92711	10302	7279	23217	5719	2412
Olsztyn.....	a	23129	1496	2040	4813	1376	461
	b	23099	1500	2024	4787	1367	455
	c	23198	1508	2048	4753	1398	455
	d	23157	1507	2028	4711	1397	467
	e	23173	1504	2041	4696	1401	469
	f	23187	1508	2037	4680	1392	473
Opole.....	a	20675	1506	2009	4681	1119	638
	b	20686	1492	1993	4645	1122	640
	c	20712	1483	1967	4622	1125	632
	d	20659	1483	1957	4582	1123	627
	e	20668	1486	1951	4545	1123	620
	f	20743	1504	1934	4544	1120	612

¹ Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. ² Patrz uwagi ogólne pkt 3.

¹ Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. ² See general notes item 3.

TABL. 6 (32). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		przemysł ² industry ²	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i ga- stronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	
Rzeszów	a	25560	1719	2001	6072	1354	659
	b	25648	1720	1993	6067	1358	657
	c	25799	1729	2015	6060	1376	655
	d	25942	1742	2010	6045	1394	658
	e	26167	1757	2030	6054	1417	661
	f	26489	1774	2053	6089	1426	664
Szczecin	a	68152	6068	7837	15138	4860	2044
	b	67989	6066	7764	15058	4841	2007
	c	68310	6124	7813	15021	4873	2010
	d	68296	6100	7788	14930	4860	2038
	e	68585	6114	7866	14871	4865	2020
	f	68839	6099	7868	14843	4882	2030
Toruń.....	a	25953	2251	2364	5953	1555	712
	b	25937	2229	2339	5894	1576	715
	c	26059	2229	2397	5854	1573	723
	d	25978	2246	2367	5794	1556	711
	e	26054	2252	2398	5763	1557	715
	f	26124	2072	2376	5748	1545	716
Warszawa.....	a	397571	27567	29819	89287	20625	10506
	b	401339	27667	29898	89674	20590	10626
	c	406375	27778	30163	90260	20744	10718
	d	409420	27820	30240	90568	20700	10828
	e	414375	27985	30477	91326	20812	10939
	f	419352	28170	30681	91803	20924	11082
Wrocław.....	a	112926	7763	10943	24455	5519	2973
	b	113237	7778	10877	24320	5512	2972
	c	114122	7824	10937	24342	5566	3011
	d	114419	7796	10953	24178	5544	3069
	e	115433	7857	11040	24165	5603	3123
	f	116440	7895	11091	24193	5638	3153
Zielona Góra.....	a	20914	1591	2201	5200	1500	508
	b	20933	1601	2178	5182	1497	506
	c	21007	1608	2184	5181	1500	510
	d	21015	1615	2192	5175	1489	511
	e	21100	1622	2240	5138	1505	506
	f	21138	1622	2250	5108	1506	510

¹ Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. ² Patrz uwagi ogólne pkt 3.

¹ Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. ² See general notes item 3.

TABL. 7 (33). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH MIAST WOJEWÓDZKICH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES OF THE VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2014		2015				2016		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW w % <i>COST LEVEL INDICATOR in %</i>									
Poznań	93,1	95,0	93,8	93,5	94,1	94,8	94,2	93,0	93,6
Białystok	95,9	95,7	95,6	96,0	96,8	96,5	94,7	94,9	96,0
Bydgoszcz	94,8	95,3	94,9	95,2	95,5	96,9	95,0	95,4	95,1
Gdańsk	97,0	98,5	95,6	94,5	95,4	96,2	95,7	95,7	94,5
Gorzów Wlkp.	96,4	97,1	100,5	98,4	97,1	96,6	92,3	97,8	99,9
Katowice	96,0	97,2	100,1	95,0	96,6	104,9	98,2	93,9	99,0
Kielce	92,2	94,3	99,8	98,6	99,7	78,3	96,9	92,2	94,3
Kraków	96,7	96,4	96,7	96,3	96,0	96,0	92,0	93,2	95,4
Lublin	92,2	92,6	91,7	91,4	91,7	89,5	93,3	92,9	92,8
Łódź	93,4	93,4	94,0	93,0	93,7	92,6	95,1	94,5	94,3
Olsztyn	94,6	94,6	92,6	95,3	95,7	96,7	94,7	94,3	95,3
Opole	96,3	96,4	97,3	96,1	95,2	95,6	96,7	95,9	95,2
Rzeszów	93,1	95,1	96,4	96,1	96,2	96,4	96,5	97,6	89,1
Szczecin	95,3	95,7	98,1	96,6	96,3	96,2	96,9	94,9	95,0
Toruń	96,2	96,5	96,7	96,1	96,6	96,5	95,6	94,0	93,2
Warszawa	94,6	95,3	95,1	94,4	94,5	95,6	95,3	94,7	94,8
Wrocław	96,3	96,7	96,1	95,9	96,0	95,7	99,2	97,8	97,0
Zielona Góra	94,3	94,0	91,3	88,4	91,8	92,0	91,3	92,3	94,1
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF GROSS TURNOVER in %</i>									
Poznań	6,9	5,0	6,2	6,5	5,9	5,2	5,8	7,0	6,4
Białystok	4,1	4,3	4,4	4,0	3,2	3,5	5,3	5,1	4,0
Bydgoszcz	5,2	4,7	5,1	4,8	4,5	3,1	5,0	4,6	4,9
Gdańsk	3,0	1,5	4,4	5,5	4,6	3,8	4,3	4,3	5,5
Gorzów Wlkp.	3,6	2,9	-0,5	1,6	2,9	3,4	7,7	2,2	0,1
Katowice	4,0	2,8	-0,1	4,8	3,4	-4,9	1,8	6,1	1,0
Kielce	7,8	5,7	0,2	1,4	0,3	21,5	3,1	7,8	5,7
Kraków	3,3	3,6	3,3	3,7	4,0	4,0	8,0	6,8	4,6
Lublin	7,8	7,4	8,3	8,6	8,3	10,5	6,7	7,1	7,2
Łódź	6,6	6,6	6,0	7,0	6,3	7,4	4,9	5,5	5,7
Olsztyn	5,4	5,5	7,4	4,7	4,3	3,3	5,3	5,7	4,7
Opole	3,7	3,6	2,7	3,9	4,8	4,4	3,3	4,1	4,8
Rzeszów	6,9	4,9	3,6	3,9	3,8	3,6	3,5	2,4	10,9
Szczecin	4,7	4,3	2,0	3,4	3,7	3,8	3,1	5,1	5,0
Toruń	3,8	3,5	3,3	3,9	3,4	3,5	4,4	6,0	6,8
Warszawa	5,4	4,7	4,9	5,6	5,6	4,4	4,7	5,3	5,2
Wrocław	3,7	3,3	3,5	3,9	3,9	4,3	0,8	2,2	3,0
Zielona Góra	5,7	6,0	8,7	11,6	8,2	8,0	8,7	7,7	5,9
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i>									
Poznań	6,1	4,3	5,3	5,7	5,0	4,4	4,4	5,9	5,3
Białystok	3,5	3,6	3,7	3,4	2,6	3,0	4,6	4,4	3,4
Bydgoszcz	4,4	4,0	4,3	4,0	3,9	2,5	4,0	3,7	4,0
Gdańsk	2,5	1,3	3,5	4,6	3,9	3,1	3,5	3,6	4,7
Gorzów Wlkp.	3,3	2,8	-0,7	1,3	2,8	3,0	7,5	1,7	-0,3
Katowice	3,7	2,2	-0,3	4,1	2,9	-5,9	1,5	5,6	0,8
Kielce	7,4	5,3	-0,3	1,1	0,0	21,3	2,6	7,6	5,1
Kraków	2,8	3,1	2,5	3,0	3,3	3,3	6,9	5,8	3,6
Lublin	6,3	5,9	6,4	6,6	6,4	8,9	5,3	5,7	5,8
Łódź	5,6	5,7	4,9	6,1	5,4	6,6	3,9	4,7	4,9
Olsztyn	4,6	4,4	6,1	3,9	3,6	2,7	4,4	4,9	3,9
Opole	3,0	2,9	2,0	3,2	4,2	3,8	2,7	3,5	4,0
Rzeszów	6,4	4,1	3,1	3,4	3,3	3,2	3,1	2,0	10,5
Szczecin	3,9	3,7	1,1	2,8	3,1	3,1	2,0	4,1	4,1
Toruń	3,3	2,9	2,6	3,3	2,9	2,9	3,6	5,1	6,0
Warszawa	4,6	4,0	3,9	4,7	4,7	3,7	3,7	4,6	4,4
Wrocław	3,3	2,8	2,7	3,3	3,4	3,8	0,2	1,6	2,4
Zielona Góra	5,2	5,4	7,6	10,7	7,5	7,1	6,9	6,3	4,9

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 1 (34). **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw Average monthly wages and salaries in enterprise sector			
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		brutto gross	brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit		
					w zł in zł	A	w zł in zł
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A						
2014 I–XII	103,3	103,3	11,4	3980,24	103,7	3978,71	103,7
2015 I–XII	103,9	103,8	9,7	4121,41	103,5	4120,15	103,6
2016 I–XII	102,8	102,7	8,3	4277,03	103,8	4275,69	103,8
2015 X–XII	104,6*	104,5*	9,7	4280,80	103,4	4280,39	103,4
2016 I–III	103,0	102,8	9,9	4201,91	103,7	4201,57	103,7
IV–VI	103,1	102,9	8,7	4246,21	104,4	4244,58	104,4
VII–IX	102,5	102,4	8,3	4254,20	104,2	4251,21	99,3
X–XII	102,7	.	8,3	4404,17	102,9	4403,78	102,9
2016 X .....	.	.	8,2	4259,37	103,6	4259,15	103,6
XI .....	.	.	8,2	4329,71	104,0	4329,48	104,0
XII	102,7	.	8,3	4635,77	102,7	4635,02	102,7

^a Dane kwartalne. ^b Stan w końcu okresu; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a Quarterly data. ^b End of period; see methodological item 4.

TABL. 1 (34). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a Price indices of consumer goods and services ^a			Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b		
	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2014 I–XII	100,0	x	99,8	98,5	x	.
2015 I–XII	99,1	x	99,9	97,8	x	.
2016 I–XII	99,4	x	99,8	99,9	x	.
2015 X–XII	99,4	99,7	99,6	98,4	99,8	.
2016 I–III	99,1	99,3	99,4	98,5	99,0	.
IV–VI	99,1	100,5	99,9	99,2	100,8	.
VII–IX	99,2	99,7	99,6	99,9	100,3	.
X–XII	100,2	100,7	100,4	101,9	101,8	.
2016 X	99,8	100,5	100,1	100,6	100,5	100,8
XI	100,0	100,1	100,2	101,8	101,2	102,0
XII	100,8	100,7	100,8	103,2	101,2	103,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b					
	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2014 I–XII	95,3	x	.	98,3	x	.
2015 I–XII	96,1	x	.	97,4	x	.
2016 I–XII	98,6	x	.	100,1	x	.
2015 X–XII	93,3	100,2	.	98,3	99,8	.
2016 I–III	91,0	95,5	.	98,9	99,2	.
IV–VI	92,0	100,6	.	99,7	100,9	.
VII–IX	99,1	103,0	.	100,1	100,2	.
X–XII	112,9	114,1	.	101,7	101,4	.
2016 X	97,7	101,2	100,4	100,9	100,5	101,1
XI	117,3	117,9	118,4	101,5	100,6	101,7
XII	124,3	105,0	124,3	102,8	101,1	102,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
^a See methodological notes item 15. ^b See methodological notes item 14.

TABL. 1 (34). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) Price indices of sold production of industry ^a (cont.)						Wskaźnik cen produkcji budowlano-montażowej ^a Price indices of construction and assembly production ^a		
	wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2014 I–XII	101,1	x	.	101,2	x	.	98,8	x	.
2015 I–XII	100,7	x	.	101,2	x	.	99,5	x	.
2016 I–XII	97,7	x	.	101,5	x	.	99,6	x	.
2015 X–XII	99,9	99,3	.	100,5	99,4	.	99,3	99,8	.
2016 I–III	97,9	98,6	.	100,8	100,8	.	99,3	99,7	.
IV–VI	97,2	99,4	.	101,0	100,8	.	99,4	100,0	.
VII–IX	97,4	100,0	.	101,4	100,4	.	99,7	100,2	.
X–XII	98,1	100,0	.	102,8	100,8	.	100,0	100,1	.
2016 X	98,2	100,0	98,1	102,3	100,2	102,3	99,9	100,0	100,0
XI	98,1	100,0	98,1	102,8	100,4	102,7	100,0	100,1	100,1
XII	98,1	100,0	98,1	103,4	100,7	103,4	100,2	100,1	100,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^{bc} Indices of sold production ^{bc}				Nakłady inwestycyjne ^{de} Investment outlays ^{de}	Wskaźnik rentowności obrotu ^{df} w % Profitability rate of turn- over ^{df} in %	
	przemysłu ^g industry ^g		budowlano-montażowej ^h construction and assembly ^h			brutto gross	netto net
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	A	B	A		
2014 I–XII	104,1 ⁱ	x	105,9 ⁱ	x	109,5 ⁱ	4,3	3,7
2015 I–XII	106,0 ^{i*}	x	103,7 ^{i*}	x	107,1 ^{i*}	4,3	3,6
2016 I–XII	103,1	x	85,9	x	.	.	.
2015 X–XII	106,0	105,7	x	x	111,9	4,3	3,6
2016 I–III	103,0	95,0	x	x	91,1	5,1	4,2
IV–VI	105,7	103,8	x	x	92,9	5,7	4,9
VII–IX	102,5	98,3	x	x	90,9	5,4	4,7
X–XII	101,5	104,6	x	x	.	.	.
2016 X	98,7	97,5	79,9	98,3	.	.	.
XI	103,1	101,8	87,2	105,4	.	.	.
XII	102,1	95,5	92,0	134,8	.	.	.

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.). ^d Dane za okresy narastające. ^e Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (ceny bieżące z analogicznego okresu roku poprzedniego). ^f Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 i wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^g Patrz uwagi ogólne pkt 3. ^h W danych narastających uwzględniono korekty dokonane przez jednostki sprawozdawcze. ⁱ Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 14. ^b See methodological notes item 19. ^c Index numbers are calculated on the constant prices (2010 average current prices). ^d Data on accrued base. ^e Index numbers are calculated on the constant prices (current prices from corresponding period of previous year). ^f See general notes item 8.2 and methodological notes item 13. ^g See general notes item 3. ^h Corrections made by reporting entities were included in cumulative data. ⁱ Data covers complete statistical population.

Polecamy uwadze Czytelników:

- *Biuletyn Statystyczny Województwa Wielkopolskiego (kwartalnik)*,
- *Biuletyn Statystyczny GUS (miesięcznik)*

oraz inne publikacje prezentowane w internecie

www.stat.gov.pl

www.poznan.stat.gov.pl



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

60-624 Poznań, ul. Wojska Polskiego 27/29
tel. 61 279 82 00
fax 61 279 81 00
e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl
www.poznan.stat.gov.pl

